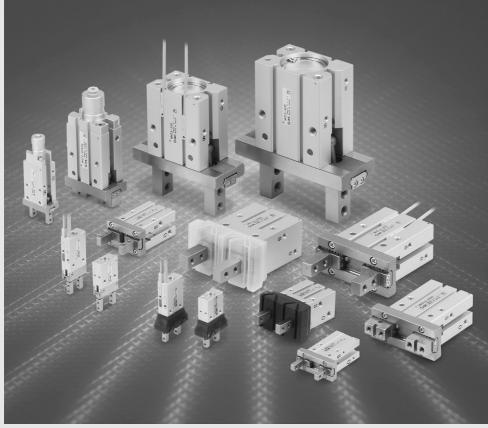
# Pinça pneumática modelo paralelo

## Série **MHZ**



MHZ MHF

MHL MHR

MHK

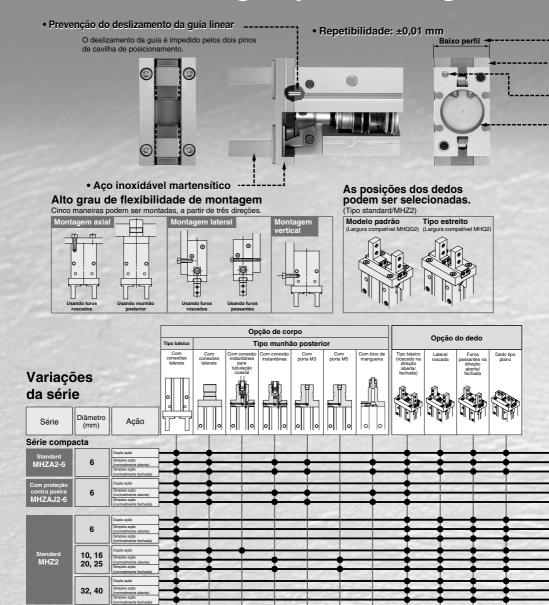
MHC

MHY

-X□

MRHQ MA

# Guia linear integral para alta rigidez



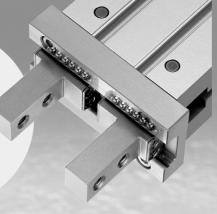
urso longo MHZL2 10, 16 20, 25

10, 16 20, 25 e alta precisão

- ●Tolerância da espessura do corpo: ±0,05 mm
- Sem projeção do guia na direção da espessura do corpo
- Precisão de remontagem aprimorada
  - Furos do pino guia de posicionamento fornecidos
  - Localização do centro para montagem superior

A montagem é mais segura com uma profundidade de 0,5 a 2 mm maior do que os tipos convencionais.





# Acomoda vários diâmetros de peça de trabalho com uma única unidade

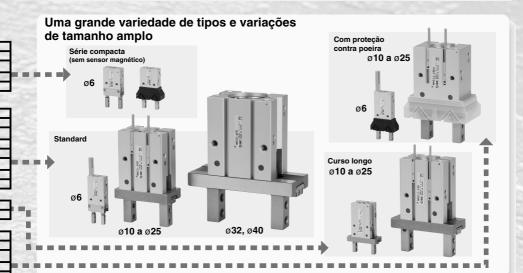
- Quase o dobro do curso padrão
- Os cursos longos são também compactos e leves

	Curso de abertura/		
Série	fechamento (mm) (Aberto-Fechado)	Peso (g)	Espessura do corpo (mm)
MHZL2-10	8 (4)	60	16,4
MHZL2-16	12 (6)	135	23,6
MHZL2-20	18 (10)	270	27,6
MHZL2-25	22 (14)	470	33,6

Os valores dentro dos ( ) são para a Série standard MHZ2.



Fechada Aberta



MHZ

MHF

MHR

MHS

MHC MHT -Z MHY

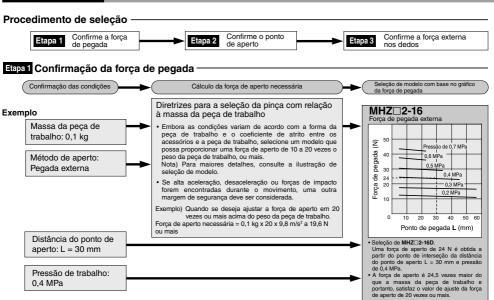
MHW -X□

MRHQ

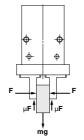
MA D-

## Série MHZ Seleção de modelo

#### Seleção de modelo

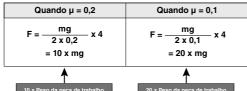






"Força de aperto de pelo menos 10 a 20 vezes o peso da peça de trabalho"

O "10 a 20 vezes mais o peso da peça de trabalho" recomendado pela SMC é calculado com uma margem de segurança de um = 4, que permite que impactos ocorram durante o transporte normal, etc.



Ao apertar uma peça de trabalho como na figura à esquerda e com as seguintes definições,

F: Força de aperto (N)

μ: Coeficiente de fricção entre os adaptadores e a peca de trabalho

m: Massa da peça de trabalho (kg)

g: Aceleração gravitacional (= 9,8 m/s²)

mg: Peso da peça de trabalho (N)

as condições sob as quais a peça de trabalho não cairá são

<u>2</u> x μF > mg

---- Número de dedos

e, portanto,

$$F > \frac{mg}{2 \times \mu}$$

Com "a" representando a margem extra, "F" é determinado pela seguinte fórmula:

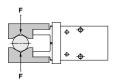
$$F = \frac{mg}{2 \times \mu} \times a$$

Nota) • Mesmo nos casos onde o coeficiente de fricção for maior do que m = 0,2, por razões de segurança, selecione uma força de aperto que seja pelo menos 10 a 20 vezes maior do que o peso da peça de trabalho, como recomendado pela SMC.

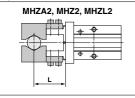
• Se alta aceleração, desaceleração ou forças de impacto forem encontradas durante o movimento, uma outra margem de segurança deve ser considerada.

#### Etapa 1 Força de pegada efetiva: Série MHZ□2/Dupla ação/Força de pegada externa Força de pegada externa

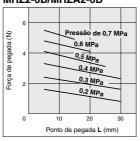
• Indicação da força de pegada efetiva A força de pegada efetiva mostrada nos gráficos à direita é expressada como F, que é o impulso de um dedo, quando ambos os dedos e os adaptadores estão em contato completo com a peça de trabalho, como mostrado na figura abaixo.



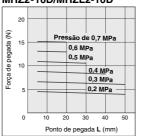
#### Pegada externa



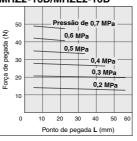
#### MHZ2-6D/MHZA2-6D



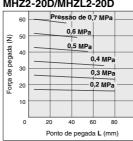
#### MHZ2-10D/MHZL2-10D



#### MHZ2-16D/MHZL2-16D



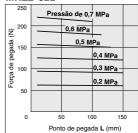
#### MHZ2-20D/MHZL2-20D

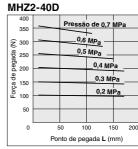


#### Força de pegada externa



MHZ2-32D





MHZ

MHF MHL

MHR MHK

MHS

MHC MHT

MHY MHW

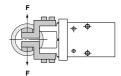
-X□ MRHQ

MA

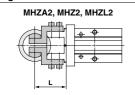
#### Seleção de modelo

#### Etapa 1 Forca de pegada efetiva: Série MHZ □ 2/Dupla ação/Forca de pegada interna Força de pegada interna

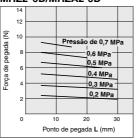
Indicação da força de pegada efetiva A força de pegada efetiva mostrada nos gráficos à direita é expressada como F, que é o impulso de um dedo, quando ambos os dedos e os adaptadores estão em contato completo com a peça de trabalho, como mostrado na figura abaixo.



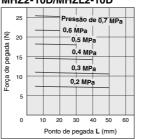
#### Pegada interna



#### MHZ2-6D/MHZA2-6D

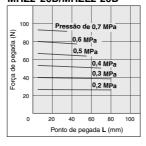


#### MHZ2-10D/MHZL2-10D





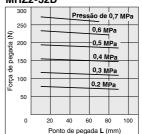
#### MHZ2-20D/MHZL2-20D



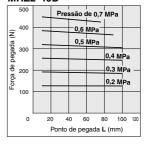
#### Força de pegada interna



#### MHZ2-32D



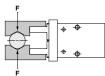
#### MHZ2-40D



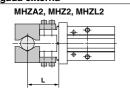
#### Etapa 1 Força de pegada efetiva: Série MHZ□2/Simples ação/Força de pegada externa Força de pegada externa

· Indicação da força de pegada efetiva

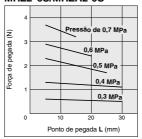
A força de pegada efetiva mostrada nos gráficos à direita é expressada como F, que é o impulso de um dedo, quando ambos os dedos e os adaptadores estão em contato completo com a peça de trabalho, como mostrado na figura abaixo.



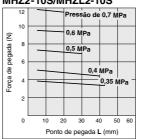
#### Pegada externa



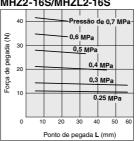
#### MHZ2-6S/MHZA2-6S



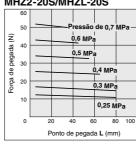
#### MHZ2-10S/MHZL2-10S



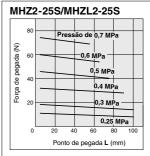
#### MHZ2-16S/MHZL2-16S



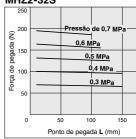
#### MHZ2-20S/MHZL-20S



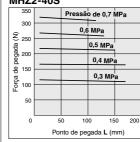
#### Força de pegada externa



#### MHZ2-32S



#### MHZ2-40S



MHZ

MHF MHL

MHR MHK

MHS

MHC MHT

MHY MHW

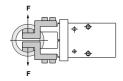
-X□ MRHQ

MA

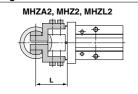
#### Seleção de modelo

#### Etapa 1 Força de pegada efetiva: Série MHZ□2/Simples ação/Força de pegada interna Força de pegada interna

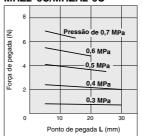
Indicação da força de pegada efetiva A força de pegada efetiva mostrada nos gráficos à direita é expressada como F, que é o impulso de um dedo, quando ambos os dedos e os adaptadores estão em contato completo com a peça de trabalho, como mostrado na figura abaixo.



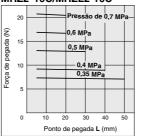
#### Pegada interna



#### MHZ2-6C/MHZA2-6C



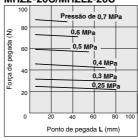
#### MHZ2-10C/MHZL2-10C



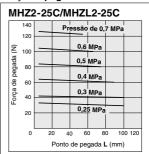
#### MHZ2-16C/MHZL2-16C



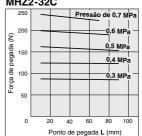
#### MHZ2-20C/MHZL2-20C



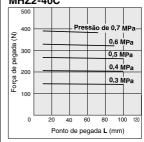
#### Força de pegada interna



#### MHZ2-32C



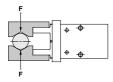
#### MHZ2-40C



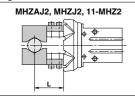
#### Etapa 1 Força de pegada efetiva: Série MHZ□2/Dupla ação/Força de pegada externa

 Indicação da força de pegada efetiva
 A força de pegada efetiva mostrada nos gráficos à direita é expressada como F, que é o impulso de um dedo, quando ambos os dedos e os

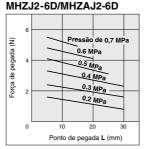
de um dedo, quando ambos os dedos e os adaptadores estão em contato completo com a peça de trabalho, como mostrado na figura abaixo.



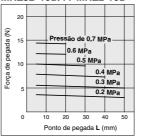
#### Pegada externa



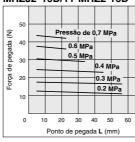
## Força de pegada externa



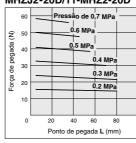
#### MHZJ2-10D/11-MHZ2-10D



MHZJ2-16D/11-MHZ2-16D



#### MHZJ2-20D/11-MHZ2-20D



#### Força de pegada externa



MHZ

MHF

MHL MHR

MHK

MHC

MHT -Z MHY

MHW

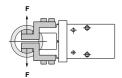
-X□ MRHQ

MA

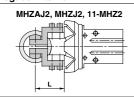
#### Seleção de modelo

#### Etapa 1 Força de pegada efetiva: Série MHZ□2/Dupla ação/Força de pegada interna Força de pegada interna

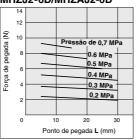
Indicação da força de pegada efetiva A força de pegada efetiva mostrada nos gráficos à direita é expressada como F, que é o impulso de um dedo, quando ambos os dedos e os adaptadores estão em contato completo com a peça de trabalho, como mostrado na figura abaixo.



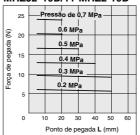
#### Pegada interna



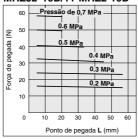
#### MHZJ2-6D/MHZAJ2-6D



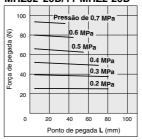
#### MHZJ2-10D/11-MHZ2-10D



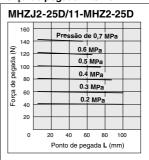
#### MHZJ2-16D/11-MHZ2-16D



#### MHZJ2-20D/11-MHZ2-20D

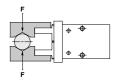


#### Força de pegada interna

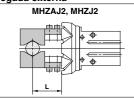


#### Etapa 1 Força de pegada efetiva: Série MHZ□2/Simples ação/Força de pegada externa -Força de pegada externa

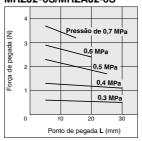
Indicação da força de pegada efetiva A força de pegada efetiva mostrada nos gráficos à direita é expressada como F, que é o impulso de um dedo, quando ambos os dedos e os adaptadores estão em contato completo com a peça de trabalho, como mostrado na figura abaixo.



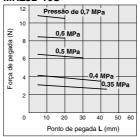
#### Pegada externa



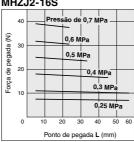
#### MHZJ2-6S/MHZAJ2-6S



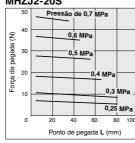
#### MHZJ2-10S



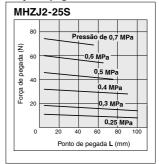
#### MHZJ2-16S



#### MHZJ2-20S



#### Força de pegada externa



MHZ

MHF MHL

MHR

MHK MHS

MHC MHT -Z

MHY

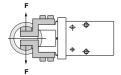
MHW -X□

MRHQ MA

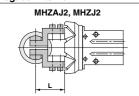
#### Seleção de modelo

#### Etapa 1 Força de pegada efetiva: Série MHZ□2/Simples ação/Força de pegada interna Força de pegada interna

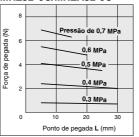
Indicação da força de pegada efetiva A força de pegada efetiva mostrada nos gráficos à direita é expressada como F, que é o impulso de um dedo, quando ambos os dedos e os adaptadores estão em contato completo com a peça de trabalho, como mostrado na figura abaixo.



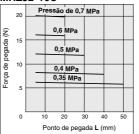
#### Pegada interna



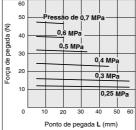
#### MHZJ2-6C/MHZAJ2-6C



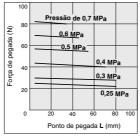
#### MHZJ2-10C



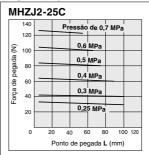
#### MHZJ2-16C



#### MHZJ2-20C

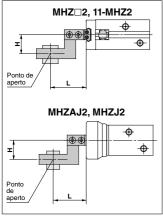


#### Força de pegada interna



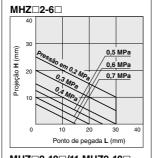
#### Etapa 2 Confirmação do ponto de pegada: Série MHZ□/Pegada externa

#### Pegada externa



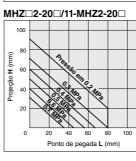
- A pinça pneumática deve ser operada de maneira que o ponto de pegada "L" da peça de trabalho e a quantidade de projeção "H" fiquem dentro da faixa mostrada para cada pressão de trabalho dada nos gráficos à direita.
- Se o ponto de pegada da peça de trabalho ultrapassar os limites da faixa, terá um efeito adverso sobre a vida útil da pinça pneumática.

#### Pegada externa



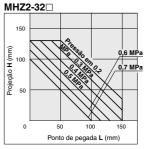


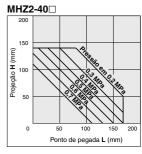




#### Pegada externa







MHZ

MHL

MHK

MHS MHC

MHY

-**X**□

MRHQ MA

#### Seleção de modelo

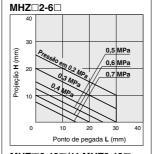
#### Etapa 2 Confirmação do ponto de pegada: Série MHZ□/Pegada interna

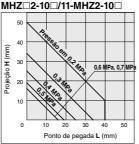
#### Pegada interna

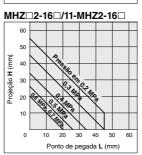
# MHZI 2, 11-MHZ2 Ponto de pegada MHZAJ2, MHZJ2 MHZAJ2, MHZJ2

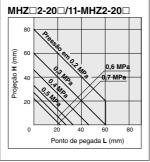
- A pinça pneumática deve ser operada de maneira que o ponto de pegada "L" da peça de trabalho e a quantidade de projeção "H" fiquem dentro da faixa mostrada para cada pressão de trabalho dada nos gráficos à direita.
- Se o ponto de pegada da peça de trabalho ultrapassar os limites da faixa, terá um efeito adverso sobre a vida útil da pinça pneumática.

#### Pegada interna



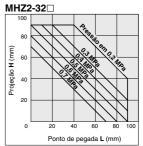


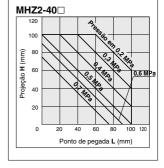




#### Pegada interna

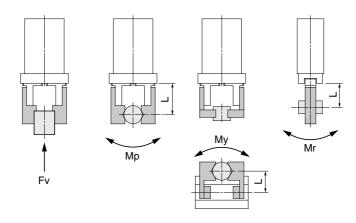






430

#### Etapa 3 Confirmação da força externa nos dedos: Série MHZ□2



L: Distância ao ponto no qual a carga é aplicada (mm)

	Carga vertical	Mo	omento máximo admissível		
Modelo	admissível Fv (N)	Momento de pitching: Mp (N·m)	Momento da guinada: My (N·m)	Momento da rolagem: Mr (N·m)	
MHZ□2-6	10	0,04	0,04	0,08	
MHZ□2-10	58	0,26	0,26	0,53	
MHZ□2-16	98	0,68	0,68	1,36	
MHZ□2-20	147	1,32	1,32	2,65	
MHZ□2-25	255	1,94	1,94	3,88	
MHZ□2-32	343	3	3	6	
MHZ□2-40	490	4,5	4,5	9	

Nota) Os valores para carga e momento na tabela indicam valores estáticos.

Cálculo da força exter momento)	na admissível (quando é aplicada carga de	Exemplo de cálculo
Carga admissível = F (N)	(momento máximo admissível) (N·m)  L x 10 -3  (*: Constante para conversão de unidade)	Ouando uma carga estática de f = 10 N estiver em funcionamento, a qual aplica momento de pitching ao ponto L = 30 mm do guia MHZ⊡2-16D.  Portanto, isto pode ser usado.  Carga admissível F = 0,68 30 x 10 <sup>-3</sup> = 22,7 (N)
		Carga f = 10 (N) < 22,7 (N)

MHZ

MHF

MHR MHK

MHS

MHC

MHT -Z

MHW

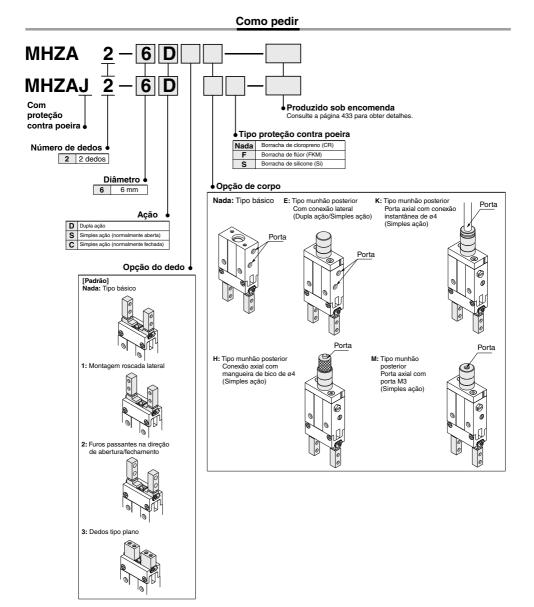
-X□

MRHQ

MA D-□

## Pinça pneumática modelo paralelo (Standard) Série compacta (Sem sensor magnético)

# Série MHZA2-6/MHZAJ2-6



## Pinça pneumática modelo paralelo/Série compacta Série MHZA2-6/MHZAJ2-6



#### **Especificações**

Fluido		do	Ar
Pressão	Dupla ação		0,15 a 0,7 MPa
de Simples trabalho ação	Normalmente aberto	0,3 a 0,7 MPa	
	ação	Normalmente fechado	
Temperatura ambiente e do fluido Repetibilidade		te e do fluido	−10 a 60 °C
			±0,01 mm
Frequênci	ia máxima (	de operação	180 c.p.m.
Lubrificação			Não requer
Ação			Dupla ação/Simples ação

<sup>\*</sup> Use a pinça com proteção contra poeira ao empregar em um local em que possa haver poeira.

#### Símbolo

Dupla ação: alça interna



Dupla ação: Pegada externa



Simples ação/ Normalmente fechado: Alça interna



Simples ação/ Normalmente aberta: Pegada externa



#### Modelo

				Força de aperto Nota)		Abertura/	
Ação			Diâmetro (mm)	Força de pegada por dedo Valor efetivo (N)		fechamento (Ambos os lados)	Peso (g)
				Externa	Interna	(mm)	
Dupla		MHZA2-6D	6	3,3	6,1	4	26
ação		MHZAJ2-6D	6			4	27
	tructo eto	MHZA2-6S	6	1,9		4	26
Simples	Norrea	MHZAJ2-6S	6	1,9	_	4	27
ação standardo	mento ado	MHZA2-6C	6	_	3,7	4	26
		MHZAJ2-6C	6			4	27

Nota) Valores baseados na pressão de 0,5 MPa, ponto de aperto L = 20 mm, no centro do curso.

#### Opcional

#### ●Opção de corpo/Tipo munhão posterior

Símbolo	Localização da porta	Tipo de porta da tubulação	Modelo	aplicavel
Simbolo	da tubulação	MHZA2-6/MHZAJ2-6	Dupla ação	Simples ação
Nada	Tipo básico	M3 x 0,5	•	•
E	Com conexões laterais	M3 x 0,5	•	•
K		Com conexão instantânea ø4	_	•
Н	Porta axial	Com bico de mangueira ø4	_	•
М		M3 x 0,5	_	•
		•		



#### Produzido sob encomenda

(Consulte as páginas 727 a 759 para obter detalhes.)

Símbolo	Especificações/Descrição
-X4	Resistente ao calor (100 °C)
-X5	Vedação de borracha de flúor
-X12	Com mola na direção de abertura
-X53	Vedação EPDM/Lubrificante de flúor
-X56	Tipo com porta axial
-X63	Lubrificante de flúor
-X64	Dedo: Montagem roscada lateral
-X65	Dedo: Montagem em furo passante
-X77A	Adesão da proteção contra poeira
-X77B	Adesão da proteção contra poeira (Apenas peça do dedo)
-X78A	Calafetagem da proteção contra poeira
-X78B	Calafetagem da proteção contra poeira (somente peça do dedo)
-X79	Lubrificante para máquinas de processamento de alimentos, Lubrificante de flúor
-X79A	Lubrificante para máquinas de processamento de alimentos
-X81A	Tratamento anticorrosivo do dedo
-X81B	Tratamento anticorrosivo do dedo e do guia

MHL MHR

MHZ

MHF

MHK MHS

MHC MHT -Z

MHY MHW

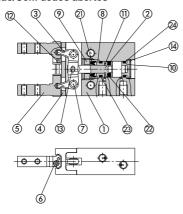
-X□

MRHQ MA

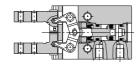
## Série MHZA2-6/MHZAJ2-6

#### Construção: Tipo standard MHZA2-6

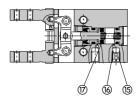
#### Dupla ação/Com dedos abertos



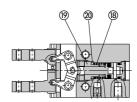
#### Dupla ação/Com dedos fechados



#### Simples ação/Normalmente aberta



#### Simples ação/Normalmente fechada



#### Lista de peças

Nº	Descrição	Material	Nota
1	Corpo	Liga de alumínio	Anodizado duro
2	Pistão	Aço inoxidável	
3	Alavanca	Aço inoxidável	Tratado termicamente
4	Guia	Aço inoxidável	Tratado termicamente
5	Dedo	Aço inoxidável	Tratado termicamente
6	Batente do rolete	Aço inoxidável	
7	Eixo da alavanca	Aço inoxidável	Nitretação
8	Retentor	Latão	Revestido com níquel
9	Trava do retentor	Aço inoxidável	
10	Tampa	Liga de alumínio	Anodizado branco
11	Amortecedor	Borracha de uretano	
12	Esferas de aço	Rolamentos de aço com alto teor de carbono e cromo	
13	Rolete da agulha	Rolamentos de aço com alto teor de carbono e cromo	

#### Lista de peças

Nº	Descrição	Material	Nota
14	Anel retentor tipo C	Aço-carbono	Revestido de fosfato
15	Plugue de escape	Latão	Revestido com níquel
16	Filtro de escape	Formal polivinílico	
17	Mola N.A.	Fio de mola de aço inoxidável	
18	Mola N.F.	Fio de mola de aço inoxidável	
19	Apoio N.F.	Latão	Revestido com níquel
20	Espaçador N.F.	Aço inoxidável	
21	Vedação da haste	NBR	
22	Vedação do pistão	NBR	
23	Gaxeta	NBR	
24	Gaxeta	NBR	

#### Peças de reposição

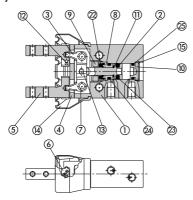
reças de reposição					
Descrição		MHZA2-6□	Peças principais		
Conjunto do dedo		Entre em contato com a SMC para substituir o kit de vedação e o conjunto de dedo.			
	MHZA2-6□□H	MHZA-A0607			
Conjunto do	MHZA2-6□□K	MHZA-A0608	Corpo principal do adaptador Parafuso de montagem para		
munhão posterior	MHZA2-6□□M	MHZA-A0609	vedação do adaptador		
	MHZA2-6□□E	MHZA-A0610			

<sup>\*</sup> O conjunto do munhão posterior diferente do tipo E deve ser montado no corpo especial.

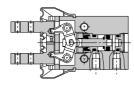


#### Construção: Com proteção contra poeira MHZAJ2-6

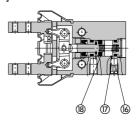
#### Dupla ação/Com dedos abertos



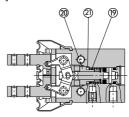
#### Dupla ação/Com dedos fechados



#### Simples ação/Normalmente aberta



#### Simples ação/Normalmente fechada



#### Lista de peças

Nº	Descrição	Material	Nota
1	Corpo	Liga de alumínio	Anodizado duro
2	Pistão	Aço inoxidável	
3	Alavanca	Aço inoxidável	Tratado termicamente
4	Guia	Aço inoxidável	Tratado termicamente
5	Dedo	Aço inoxidável	Tratado termicamente
6	Batente do rolete	Aço inoxidável	
7	Eixo da alavanca	Aço inoxidável	Nitretação
8	Retentor	Latão	Revestido com níquel
9	Trava do retentor	Aço inoxidável	
10	Tampa	Liga de alumínio	Anodizado branco
11	Amortecedor	Borracha de uretano	
12	Esferas de aço	Rolamentos de aço com alto teor de carbono e cromo	
13	Rolete da agulha	Rolamentos de aço com alto teor de carbono e cromo	
		20.22 0 010110	

List	a de peças		
Nº	Descrição	Material	Nota
		CR	Borracha de cloropreno
14	Proteção contra poeira	FKM	Borracha de flúor
		Si	Borracha de silicone
15	Anel retentor tipo C	Aço-carbono	Revestido de fosfato
16	Plugue de escape	Latão	Revestido com níquel
17	Filtro de escape	Formal polivinílico	
18	Mola N.A.	Fio de mola de aço inoxidável	
19	Mola N.F.	Fio de mola de aço inoxidável	
20	Apoio N.F.	Latão	Revestido com níquel
21	Espaçador N.F.	Aço inoxidável	
22	Vedação da haste	NBR	
23	Vedação do pistão	NBR	
24	Gaxeta	NBR	
25	Gaxeta	NBR	

Peças de repo	sıçao							
Desci	rição			MHZAJ2-6	Peças principais			
Kit de vedação				Entre em contato com a SMC para substituir o kit de ved				
		ā	CR	MHZAJ2-J6				
Proteção contra poei	ra	Materi	FKM	MHZAJ2-J6F	149			
	Si Si							
Conjunto do dedo				Entre em contato com a S de dedo.	MC para substituir o conjunto			
	MHZ	A2-6	□□H	MHZA-A0607				
Conjunto do	MHZ	A2-6	□□K	MHZA-A0608	Corpo principal do adaptador Parafuso de montagem para			
munhão posterior	MHZ	A2-6	□□M	MHZA-A0609	vedação do adaptador			
	MHZA2-6□□E			MHZA-A0610	Todayao ao adapiado:			

<sup>\*</sup> Tipo munhão posterior

<sup>\*</sup> O conjunto do munhão posterior diferente do tipo E deve ser montado no corpo especial.



MHZ

MHF

MHL

MHR

MHK MHS

MHC

MHY MHW

-X□

MRHQ

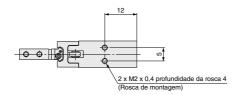
MA

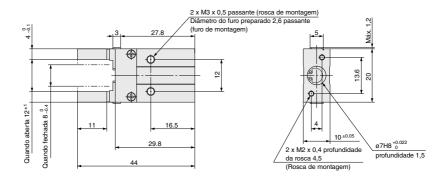
H = Com bico de mangueira, K = Com conexão instantânea, M = Com porta M3, E = Com conexão lateral

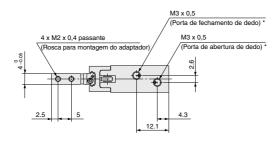
## Série MHZA2-6/MHZAJ2-6

#### Construção: Tipo standard

#### MHZA2-6□ Dupla ação/Simples ação Tipo básico





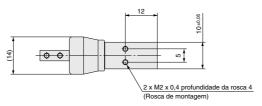


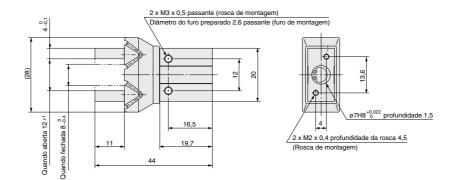
\* Para simples ação, a porta em um dos lados é um furo de respiro.

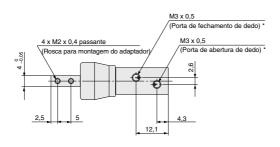
## Pinça pneumática modelo paralelo/Série compacta Série MHZA2-6/MHZAJ2-6

#### Dimensões: Com proteção contra poeira

#### MHZAJ2-6□ Dupla ação/Simples ação Tipo básico







<sup>\*</sup> Para simples ação, a porta em um dos lados é um furo de respiro.

MHZ

MHF

MHR

MHK

MHC

MHT -Z MHY

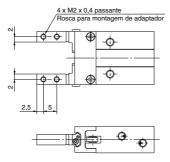
MHW

-X□ MRHQ

MA

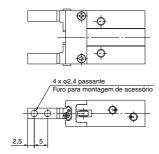
## Série MHZA2-6 Opção do dedo

#### Montagem roscada lateral [1]



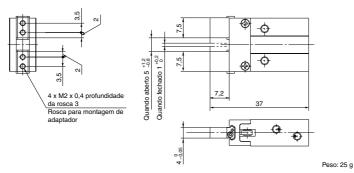
#### Furos passantes na direção de abertura/fechamento [2]

\* Especificações e dimensões diferentes das acima são as mesmas do tipo básico padrão.



#### Dedos tipo plano [3]

\* Especificações e dimensões diferentes das acima são as mesmas do tipo básico padrão.



Nota) Para montar acessórios, use parafusos de cabeça redonda tipo M2 JISB1101. Tenha cuidado de não utilizar o parafuso sextavado interno M2, uma vez que seu diâmetro superior é grande.



<sup>\*</sup> Especificações e dimensões diferentes das acima são as mesmas do tipo básico padrão.

## Série MHZA2-6/MHZAJ2-6

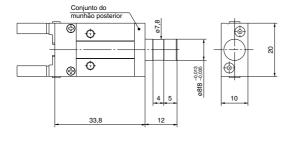
## Opção de corpo: Tipo munhão posterior

#### Modelo aplicável

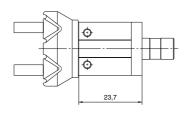
0′.1.1	Localização da porta	Tipo de porta	Tipo de porta da tubulação				
Símbolo	da tubulação	MHZA2	MHZAJ2	Dupla ação	Simples ação		
E	Com conexões laterais	M3	•	•			
Н		Com bico de	mangueira ø4	_	•		
K	Porta axial	Com conexão	instantânea ø4	_	•		
M		M3	_	•			

#### Com conexão lateral [E]

#### MHZA2-6□□E



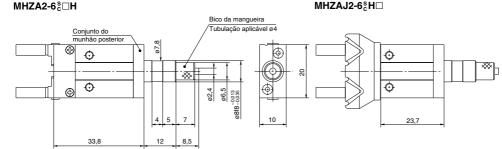
#### MHZAJ2-6□E□



<sup>\*</sup> Especificações e dimensões diferentes das acima são as mesmas do tipo básico.

Porta axial (com bico de mangueira) [H]

\* Especificações e dimensões diferentes das acima são as mesmas do tipo básico ou das dimensões do munhão posterior do tipo MHZA.



<sup>\*</sup> Especificações e dimensões diferentes das acima são as mesmas do tipo básico.

Tubulação aplicável

Descrição/	Tubulação de nylon	Tubulação de nylon flexível	Tubulação de poliuretano	Tubulação de bobina de poliuretano
Especificações Modelo	T0425	TS0425	TU0425	TCU0425B-1
Diâmetro externo [mm]	4	4	4	4
Pressão máxima de trabalho (MPa)	1,0	0,8	0,5	0,5
Raio de curvatura mín. (mm)	13	12	10	_
Temperatura de trabalho (°C)	-20 a 60	-20 a 60	-20 a 60	-20 a 60
Material	Nylon 12	Nylon 12	Poliuretano	Poliuretano

Consulte "Best Pneumatics" nº 6 quanto a conexões instantâneas e tubulações.



MHZ

MHF

MHL

MHR

MHS

MHC

HHY

MHW -X□

--

MRHQ

MA

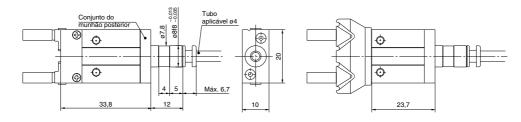
<sup>\*</sup> Especificações e dimensões diferentes das acima são as mesmas do tipo básico ou das dimensões do munhão posterior do tipo MHZA.

### Série MHZA2-6/MHZAJ2-6

#### Porta axial (com conexão instantânea) [K]

#### MHZA2-6 <sup>s</sup>□K

#### MHZAJ2-6° K□



<sup>\*</sup> Especificações e dimensões diferentes das acima são as mesmas do tipo básico.

\* Especificações e dimensões diferentes das acima são as mesmas do tipo básico ou das dimensões do munhão posterior do tipo MHZA.

#### Tubulação aplicável

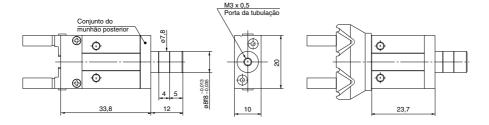
Descrição/ Modelo	Tubulação de nylon	Tubulação de nylon flexível	Tubulação de poliuretano	Tubulação de bobina de poliuretano
Especificações	T0425	TS0425	TU0425	TCU0425B-1
Diâmetro externo [mm]	4	4	4	4
Pressão máxima de trabalho (MPa)	1,0	0,8	0,5	0,5
Raio de curvatura mín. (mm)	13	12	10	_
Temperatura de trabalho (°C)	-20 a 60	-20 a 60	–20 a 60	–20 a 60
Material	Nylon 12	Nylon 12	Poliuretano	Poliuretano

Consulte "Best Pneumatics" nº 6 quanto a conexões instantâneas e tubulações.

#### Porta axial (com porta M3) [M]

#### MHZA2-6°□M

#### MHZAJ2-6<sup>s</sup> M□



<sup>\*</sup> Especificações e dimensões diferentes das acima são as mesmas do tipo básico.

#### Peso

				(9)								
Modelo		Tipo munhão posterior (Símbolo)										
Modelo	E	Н	K	M								
MHZA2-6□□	28	28	28	28								
MHZAJ2-6□□	29	29	29	29								

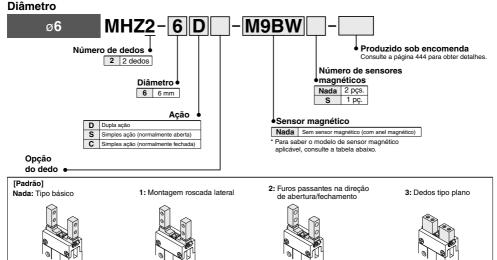


<sup>\*</sup> Especificações e dimensões diferentes das acima são as mesmas do tipo básico ou das dimensões do munhão posterior do tipo MHZA.

## Pinça pneumática modelo paralelo/ Tipo standard

# Série MHZ2

#### Como pedir



Sensores magnéticos aplicáveis/Consulte as páginas 807 a 856 para obter mais informações sobre sensor magnético.

	E	Entrada	1 4	Cabeamento	Tor	são da ca	raa	Modelo do ser	sor magnético	Comp	rimento	do cab	o (m) *											
Tipo	Função especial	elétrica	Lâmpada indicadora	(Saída)	101	isao ua ca	iiya	Direção da er	ão da entrada elétrica		1	3	5	Conector pré-cabeado	Carga a	plicável								
	· ·				1	DC AC		Perpendicular	Em linha	(Nada)	(M)	(L)	(Z)	pro oaboado										
				3 fios (NPN)				M9NV	M9N	•	•	•	0	0										
				3 1105 (14F14)		5 V. 12 V		F8N	_	•	_	•	0	_	Circuito									
				3 fios (PNP)		12 V	0 1, 12 1	M9PV	M9P	•	•	•	0	0	de circuito									
sólido	_	_		3 flos (PNP)				F8P	_	•	_	•	0	_	integrado									
s of	op op		Sim	2 fios				M9BV	M9B	•	•	•	0	0										
estado		Grommet			24 V			F8B	_	•	_	•	0	_	-	Relé,								
ge e	Diagnóstico	Gioilinet	Oiiii	3 fios (NPN)	277	5 V. 12 V	v	M9NWV	M9NW	•	•	•	0	0	Circuito	CLP								
0.0	(Indicador			3 fios (PNP)		12 V	M9PWV	M9PW	•	•	•	0	0	de circuito integrado										
Sensor	de 2 cores)			2 fios				12 V	12 V	12 V		12 V		12 V	12 V	M9BWV	M9BW	•	•	•	0	0	_	
(O)	Resistente à			3 fios (NPN)				5 V 12 V		5 V. 12 V		M9NAV**	M9NA**	0	0	•	0	0	Circuito de circuito					
	água (Indicador de			3 fios (PNP)		3 4, 12 4		M9PAV**	M9PA**	0	0	•	0	0	integrado									
	2 cores)			2 fios		12 V	1	M9BAV**	M9BA**	0	0	•	0	0	_									
** Sen	sores magnéticos re	esistentes à	água nodem	ser montados no	s modelo	s acima ma	s neste	easo a SMC n	ão node garar	ntir a resi	stência	à ánua												

M (Exemplo) M9NWM L (Exemplo) M9NWL 3 m-----

Nota 1) Ao usar um sensor D-F8□, monte-o a uma distância de 10 mm ou mais de substâncias magnéticas, como ferro, etc. Nota 2) Ao usar o tipo de indicador de 2 cores, configure de forma que a o indicador se acenda em vermelho para garantir a detecção na posição adequada da pinça pneumática.



441

MHZ

MHF MHL

MHR MHK

MHS

MHC MHT

MHY MHW

-X□ MRHQ

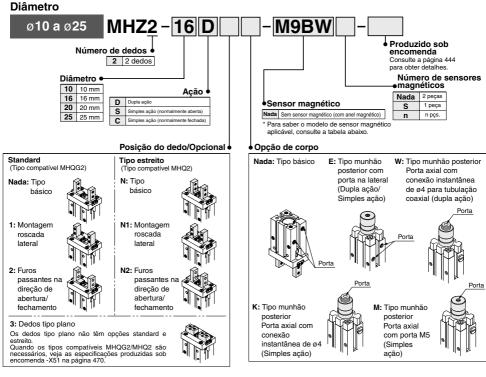
MA



Nada (Exemplo) M9NW Símbolos de comprimento do cabo: 0,5 m-----

Sensores magnéticos de estado sólido marcados com O são produzidos após o recebimento do pedido

#### Como pedir



#### Sensores magnéticos aplicáveis/Consulte as páginas 807 a 856 para obter mais informações sobre sensor magnético.

					т.	nsão da car	ma	Modelo do ser	sor magnético	Compri	mento	do cab	o (m) *	M	odelo a	aplicá	/el					
Tipo	Função especial	Entrada elétrica	Lâmpada indicadora		"	iisao da cai	ga	Direção da er	Direção da entrada elétrica		1	3	5	~10	~10	~~~	~05	Conector pré-cabeado	Car			
	Сороски			(====)		DC AC		Perpendicular	Em linha	(Nada)	(M)	(L)	(Z)	010	ø16	020	Ø25		.,			
				0.5 (NIDA)		5 V 40 V		M9NV	M9N	•	•	•	0	•	•	•	•	0				
				3 fios (NPN)			EV 12V	5 V 40 V	5 V, 12 V		F8N	_	•	_	•	0	_	•	•	•	_	Circuito de
0	_	3 fios (F	2 fine (DND)	1	5 V, 12 V		M9PV	M9P	•	•	•	0	•	•	•	•	0	circuito				
ólió	do sólido			3 1105 (FINE)				F8P	_	•	_	•	0	_	•	•	•	_	integrado			
estado s			2 fios	1	12 V		M9BV	M9B	•	•	•	0	•	•	•	•	0					
		Grommet	Sim	2 1103	24 V	'2			F8B	-	•	_	•	0	_	•	•	•	_	] _	Relé.	
r de	Diagnóstico	Grommot	0	3 fios (NPN)	"	5 V. 12 V	_	M9NWV	M9NW	•	•	•	0	•	•	•	•	0	Circuito de	CLP		
Sensor	(Indicador de 2 cores)			3 fios (PNP)	]	3 4, 12 4		M9PWV	M9PW	•	•	•	0	•	•	•	•	0	integrado			
ď	de 2 cores)			2 fios		12 V		M9BWV	M9BW	•	•	•	0	•	•	•	•	0	_			
	Resistente			3 fios (NPN)	]	5 V, 12 V		M9NAV**	M9NA**	0	0	•	0	•	•	•	•	0	Circuito de circuito			
	à água (Indicador			3 fios (PNP)	1			M9PAV**	M9PA**	0	0	•	0	•	•	•	•	0	integrado			
	de 2 cores)			2 fios	1	12 V		M9BAV**	M9BA**	0	0	•	0	•	•	•	•	0	_			

<sup>\*\*</sup> Sensores magnéticos resistentes à água podem ser montados nos modelos acima, mas, neste caso, a SMC não pode garantir a resistência à água. \* Símbolos de comprimento do cabo: 0.5 m-----Nada (Exemplo) M9NW

M (Exemplo) M9NWM 1 m-----3 m..... L (Exemplo) M9NWL

Z (Exemplo) M9NWZ

\* Sensores magnéticos de estado sólido marcados com O são produzidos após o recebimento do pedido.

Nota 1) Ao utilizar o tipo de indicador de 2 cores, configure-o de forma que a luz esteja acesa em vermelho para assegurar a detecção na posição adequada da pinça pneumática.

Nota 2) A montagem do furo passante não é possível ao usar o sensor magnético na ranhura quadrada na lateral.

Nota 3) Quando o produto é pedido com sensor magnético, apenas o MHZ2-10 é enviado com os suportes de montagem do sensor magnético. Quando o sensor magnético é usado na ranhura quadrada na lateral com MHZ2-16 a 25, os suportes de montagem (BMG2-012) são necessários. Peça-os separadamente. Consulte a página 483 para suportes de montagem do sensor magnético.

#### Como pedir

#### Diâmetro MHZ2-32 D M9BW ø32 a ø40 Número de dedos Produzido sob encomenda 2 2 dedos Consulte a página 444 para obter detalhes. Diâmetro • Número de sensores magnéticos 32 32 mm Nada 2 peças 40 40 mm 1 peça n n pçs. D Dupla ação Sensor magnético S Simples ação (normalmente aberta) Nada Sem sensor magnético (com anel magnético) Simples ação (normalmente fechada) Para saber o modelo de sensor magnético aplicável, consulte a tabela abaixo. Opção do dedo • [Padrão] 1: Montagem roscada 2: Furos passantes na direção Nada: Tipo básico 3: Dedos tipo plano lateral de abertura/fechamento

#### Sensores magnéticos aplicáveis/Consulte as páginas 807 a 856 para obter mais informações sobre sensor magnético.

		F			Ten	são da carga		Modelo do sens	sor magnético	Compri	mento d	do cabo	(m) *						
Tipo	Função especial	Entrada elétrica	Lâmpada indicadora	Cabeamento (saída)		ouo uu ourgu		Direção da ent	Direção da entrada elétrica		1	3	5	Conector pré-cabeado		rga cável			
				(**************************************	1	OC	AC	Perpendicular	Em linha	(Nada)	(M)	(L)	(Z)	pre-capeauo	арпо	avei			
				3 fios (NPN)				M9NV	M9N	•	•	•	0	0					
				5 1103 (141 14)		5 V. 12 V		F8N	_	•	_	•	0	_	Circuito de circuito				
				3 fios (PNP)	]	5 V, 12 V		M9PV	M9P	•	•	•	0	0	integrado				
sólido	_			3 1105 (FINF)		10.1/					F8P	_	•	_	•	0	_		
estado				2 fios			12 V	M9BV	M9B	•	•	•	0	0					
		Grommet	Sim	2 1103	24 V	12 V		F8B	_	•	_	•	0	_	_	Relé,			
or de	Diagnóstico		0	3 fios (NPN)	24 V	5 V. 12 V	_	M9NWV	M9NW	•	•	•	0	0	Circuito de	CLP			
Sensor	(Indicador			3 fios (PNP)		3 V, 12 V		M9PWV	M9PW	•	•	•	0	0	circuito integrado				
S	de 2 cores)			2 fios	]	12 V		M9BWV	M9BW	•	•	•	0	0	_				
	Resistente			3 fios (NPN)	]	5 V. 12 V		M9NAV**	M9NA**	0	0	•	0	0	Circuito de circuito				
	à água (Indicador			3 fios (PNP)	]	5 V, 12 V		M9PAV**	M9PA**	0	0	•	0	0	integrado				
	de 2 cores)			2 fios		12 V		M9BAV**	M9BA**	0	0	•	0	0	_				

Sensores magnéticos resistentes à água podem ser montados nos modelos acima, mas, neste caso, a SMC não pode garantir a resistência à água.

1 m...... M (Exemplo) M9NWM 3 m...... L (Exemplo) M9NWL 5 m..... Z (Exemplo) M9NWZ

Nota 1) Ao utilizar o tipo de indicador de 2 cores, configure-o de forma que a luz esteja acesa em vermelho para assegurar a detecção na posição adequada da pinça pneumática.

Nota 2) A montagem do furo passante não é possível ao usar o sensor magnético na ranhura quadrada na lateral.

Nota 3) Quando o sensor magnético for usado na ranhura quadrada na lateral com MHZ2-32 e 40, são necessários suportes de montagem (BMG2-012). Faça o pedido separadamente.

lota 3) Quando o sensor magnético for usado na ranhura quadrada na lateral com MHZ2-32 e 40, são necessários suportes de montagem (BMG2-012). Faça o pedido separadamente Consulte a página 483 para suportes de montagem do sensor magnético. MHF MHL MHR MHK MHS

MHZ

МНҮ

MHT

MHW

-X□ MRHQ

MA

<sup>\*</sup> Símbolos de comprimento do cabo: 0,5 m······ Nada (Exemplo) M9NW 1 m······ M (Exemplo) M9NWM

Sensores magnéticos de estado sólido marcados com O são produzidos após o recebimento do pedido.

#### Série MHZ2





Dupla ação: alça interna



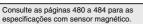
Simples ação/ Normalmente fechado: Alça



Dupla ação: Pegada externa



Simples ação/ Normalmente aberta: Pegada



- Exemplos de instalação e posições de montagem de sensores magnéticos
- · Histerese do sensor magnético · Montagem do sensor magnético
- · Projeção do sensor magnético a partir da borda do corpo



#### Produzido sob encomenda (Consulte as páginas 727 a 759 para obter detalhes.)

Símbolo	Especificações/Descrição
-X4	Resistente ao calor (100 °C)
-X5	Vedação de borracha de flúor
-X7	Com mola na direção de fechamento
-X12	Com mola na direção de abertura
-X46	Com controle de vazão
-X50	Sem anel magnético
-X51	Dedo compatível com MHQ(G)2 tipo plano
-X53	Vedação EPDM/Lubrificante de flúor
-X56	Tipo com porta axial
-X63	Lubrificante de flúor
-X79	Lubrificante para máquinas de processamento de alimentos. Lubrificante de flúor
-X79A	Lubrificante para máquinas de processamento de alimentos
-X81A	Tratamento anticorrosivo do dedo
-X81B	Tratamento anticorrosivo do dedo e do guia

#### **Especificações**

	Fluid	0	Ar				
			ø6: 0,15 a 0,7 MPa				
	Dupla	a ação	ø10: 0,2 a 0,7 MPa				
Pressão de			ø16 a ø40: 0,1 a 0,7 MPa				
trabalho	L	Normalmente aberto	ø6: 0,3 a 0,7 MPa				
	Simples aberto  ação Normalmente fechado		ø10: 0,35 a 0,7 MPa				
			ø16 a ø40: 0,25 a 0,7 MPa				
Temperatura	ambient	te e do fluido	−10 a 60 °C				
B			ø6 a ø25: ±0,01 mm				
Repetibilida	ae		ø32, ø40: ±0,02 mm				
F		1	ø6 a ø25: 180 c.p.m.				
Frequência i	maxima c	ie operação	ø32, ø40: 60 c.p.m.				
Lubrificação	•		Não requer				
Ação	Ação		Dupla ação/Simples ação				
Sensor mag	ensor magnético (opcional) Nota)		Sensor de estado sólido (3 fios, 2 fios)				

Nota) Consulte as páginas 807 a 856 para obter mais informações sobre sensores magnéticos. \* Use a pinça com proteção contra poeira ao empregar em um local em que possa haver poeira.

#### Modelo

				Força de	pinça Nota 1)	Curso de	
Ação		Modelo	Diâmetro (mm)	Força de pegi Valor efe		abertura/fecha mento (Ambos os lados)	Peso (g)
				Externa	Interna	(mm)	
		MHZ2-6D	6	3,3	6,1	4	27
		MHZ2-10D(N)	10	11	17	4	55
Dupla ac	ะลิด	MHZ2-16D(N)			45	6	115
		MHZ2-20D(N)	20	42	66	10	235
		MHZ2-25D(N)	25	65	104	14	430
		MHZ2-32D	32	158	193	22	715
		MHZ2-40D	40	254	318	30	1275
	MHZ2-6S		6	1,9		4	27
	erto	MHZ2-10S(N)	10	7,1		4	55
	e ab	MHZ2-16S(N)	16	27		6	115
	neut	MHZ2-20S(N)	20	33	_	10	240
	Normalmente aberto	MHZ2-25S(N)	25	45		14	435
	Š	MHZ2-32S	32	131		22	760
Simples		MHZ2-40S	40	217		30	1370
ação		MHZ2-6C	6		3,7	4	27
	hado	MHZ2-10C(N)	10		13	4	55
	- fec	MHZ2-16C(N)	16		38	6	115
	ente	MHZ2-20C(N)	20	_	57	10	240
		MHZ2-25C(N)	25		83	14	435
		MHZ2-32C	32		161	22	760
		40		267	30	1370	

Nota 1) Valores baseados na pressão de 0,5 MPa, ponto de pegada L = 20 mm, no centro do curso. Nota 2) Valores excluindo o peso dos sensores magnéticos.

#### Opcional

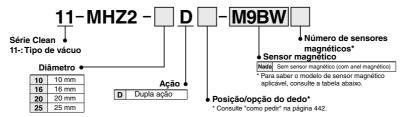
#### Opção de corpo/Tipo munhão posterior

Símbolo	Localização da	Tipo de porta da tubulação								Modelo aplicável		
Ollibolo	porta da tubulação	MHZ2-6	MHZ2-10	MHZ2-16	MHZ2-20	MHZ2-25	MHZ2-32	MHZ2-40	Dupla ação	Simples ação		
Nada	Tipo básico	M3 :	x 0,5		1	M5 x 0,	3		•	•		
E	Com conexões laterais	_	M3 x 0,5		15 x 0,8		-	_	•	•		
W	Porta axial	_	Com	conexão inst tubulação		para	-	_	•	_		
K	Porta axial	_	Com conexão instantânea ø4				-	_	_	•		
M	Porta axial	_	M5 x 0,8				_	_	_	•		

<sup>\*</sup> Para especificações detalhadas de opção de corpo, consulte especificações de opção nas páginas 456 e 457.



#### Série Clean: Pinça pneumática



Sensores magnéticos aplicáveis/Consulte as páginas 807 a 856 para obter mais informações sobre sensor magnético.

Tipo	Função especial	Entrada elétrica	Lâmpada indicadora	Cabeamento (saída)	Tensão da carga  DC AC		Modelo do sens	odelo do sensor magnético Co		Comprimento do cabo (m) *				Carga																				
							Direção da en	Direção da entrada elétrica		1	3	5	Conector pré-cabeado																					
		eletilica		(Salua)			Perpendicular	Em linha	(Nada)	(M)	(L)	(Z)	pre-cabeauo	арпсачен																				
				3 fios (NPN)		5 V. 12 V		M9NV	M9N	•	•	•	0	0																				
				0 1100 (141 14)			F8N	_	•	_	•	0	_	Circuito de circuito																				
0	— Grommet			3 fine (PNP)	3 fios (PNP)	5 V, 12 V		M9PV	M9P	•	•	•	0	0	integrado																			
de estado sólido				5 1103 (1 141 )			F8P		•	_	•	0	_																					
				2 fios		12 V	2.1/	M9BV	M9B	•	•	•	0	0																				
		rommet Sim		24 V	12 V	5 V, 12 V		F8B	_	•	_	•	0	_	_	Relé,																		
	Diagnóstico	Gionnio	01111	3 fios (NPN)	N)   - · ·			M9NWV	M9NW	•	•	•	0	0	Circuito de circuito	CLP																		
90	(Indicador			3 fios (PNP)				M9PWV	M9PW	•	•	•	0	0	integrado																			
Sensor	de 2 cores)											1										2 fios		12 V		M9BWV	M9BW	•	•	•	0	0	_	
	Resistente			3 fios (NPN)		5 V, 12 V	10.1/	M9NAV**	M9NA**	0	0	•	0	0	Circuito de circuito																			
	à água (Indicador de 2 cores)		3 fi	3 fios (PNP)	1			M9PAV**	M9PA**	0	0	•	0	0	integrado																			
			2 fios	12 V		M9BAV**	M9BA**	0	0	•	0	0	_																					

Símbolos de comprimento do cabo: 0.5 m.....

Nada (Exemplo) M9NW

1 m ...... M (Exemplo) M9NWM

3 m ..... / (5

3 m ..... L (Exemplo) M9NWL

Z (Exemplo) M9NWZ

\* Sensores magnéticos de estado sólido marcados com O são produzidos após o recebimento do pedido.

Nota 1) Ao utilizar o indicador de 2 cores, configure-o de forma que o indicador se acenda em vermelho para garantir a detecção na posição adequada da pinça pneumática.

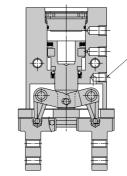
Nota 2) Ao usar um sensor D-F8□, monte-o a uma distância de 10 mm ou mais de substâncias magnéticas tais como ferro, etc. Nota 3) Para 11-MHZ2-10D□, a montagem do furo passante não pode ser realizada durante o uso do sensor magnético.

Nota 4) Dois conjuntos de conexão de extensão (P3311176A) são fornecidos com 11-MHZ2-10D□. Use-os se a conexão interferir com o sensor magnético.

#### **Especificações**

Fluido	Ar		
Pressão de trabalho	ø10: 0,2 a 0,7 MPa ø16 a ø25: 0,1 a 0,7 MPa		
Temperatura ambiente e do fluido	−10 a 60 °C		
Repetibilidade	±0,01 mm		
Frequência máxima de operação	180 c.p.m.		
Lubrificação	Não requer		
Ação	Dupla ação		
Grau de geração de partícula	Grau 2		
Sensor magnético (opcional)	Sensor de estado sólido (3 fios, 2 fios)		





O vácuo concentrado das partículas geradas internamente impede que elas sejam espalhadas dentro da sala limpa.

Porta de vácuo

MA

D-□

-X□

MRHQ

MHZ

MHF

MHL

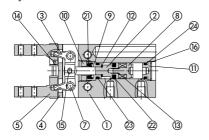
MHR MHK MHS MHC MHT MHY MHW

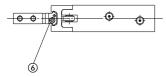
Para obter detalhes, consulte o catálogo "Série Pneumática Clean".



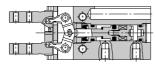
#### Construção: MHZ2-6□

#### Dupla ação/Com dedos abertos





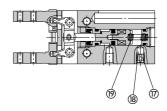
#### Dupla ação/Com dedos fechados



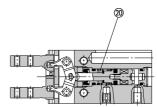
#### Lista de peças

Nº	Descrição	Material	Nota	
1	Corpo	Liga de alumínio	Anodizado duro	
2	Pistão	Aço inoxidável		
3	Alavanca	Aço inoxidável	Tratado termicamente	
4	Guia	Aço inoxidável	Tratado termicamente	
5	Dedo	Aço inoxidável	Tratado termicamente	
6	Batente do rolete	Aço inoxidável		
7	Eixo da alavanca	Aço inoxidável	Nitretação	
8	Suporte do anel magnético	Aço inoxidável		
9	Retentor	Latão	Revestido com níquel	
10	Trava do retentor	Aço inoxidável		
11	Tampa	Liga de alumínio	Anodizado branco	
12	Amortecedor	Borracha de uretano		
13	Anel magnético	_	Revestido com níquel	

#### Simples ação/Normalmente aberta



#### Simples ação/Normalmente fechada



#### Lista de peças

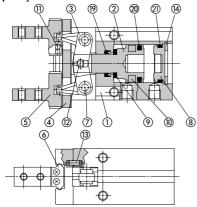
Nº	Descrição	Material	Nota		
14	Esferas de aço	Rolamentos de aço com alto teor de carbono e cromo			
15	Rolete da agulha	Rolamentos de aço com alto teor de carbono e cromo			
16	Anel retentor tipo C	Aço-carbono	Revestido de fosfato		
17	Plugue de escape	Latão	Revestido com níquel		
18	Filtro de escape	Formal polivinílico			
19	Mola N.A.	Fio de mola de aço inoxidável			
20	Mola N.F.	Fio de mola de aço inoxidável			
21	Vedação da haste	NBR			
22	Vedação do pistão	NBR			
23	Gaxeta	NBR			
24	Gaxeta	NBR			

#### Peças de reposição

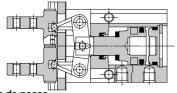
Desc	rição	MHZ2-6	Peças principais		
Conjunto do dedo		Entre em contato com a SMC para substituir o kit de vedação e o conjunto de dedo.			
	MHZ2-6D□	MHZ-A0603	2890236222		
Conjunto do pistão	MHZ2-6S□	WINZ-AU003			
	MHZ2-6C□	MHZ-A0603C	289000000000000		

#### Construção: MHZ2-10□ a 40□

#### Dupla ação/Com dedos abertos



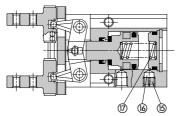
#### Dupla ação/Com dedos fechados



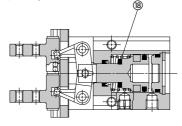
#### Lista de peças

Nº	Descrição	Material	Nota		
1	Corpo	Liga de alumínio	Anodizado duro		
2	Bi u i	ø10, ø16: Aço inoxidável	ø20 a ø40:		
2	Pistão	ø20 a ø40: Liga de alumínio	Anodizado duro		
3	Alavanca	Aço inoxidável	Tratado termicamente		
4	Guia	Aço inoxidável	Tratado termicamente		
5	Dedo	Aço inoxidável	Tratado termicamente		
6	Batente do rolete	Aço inoxidável			
7	Eixo da alavanca	Aço inoxidável	Nitretação		
8		ø 10 a ø 25: Resina sintética	ø32, ø40:		
	Tampa	ø32, ø40: Liga de alumínio	Anodizado branco		
9	Amortecedor	Borracha de uretano			
10	Ímã de borracha	Borracha sintética			

#### Simples ação/Normalmente aberta



#### Simples ação/Normalmente fechada



#### Lista de peças

Nº	Descrição	Material	Nota
11	Esferas de aço	Rolamentos de aço com alto teor de carbono e cromo	
12	Rolete da agulha	Rolamentos de aço com alto teor de carbono e cromo	
13	Pino paralelo	Aço inoxidável	
14	Anel retentor tipo C	Aço-carbono	Revestido de fosfato
15	Plugue de escape A	Latão	Revestido com níquel
16	Filtro de escape A	Formal polivinílico	
17	Mola N.A.	Fio de mola de aço inoxidável	
18	Mola N.F.	Fio de mola de aço inoxidável	
19	Vedação da haste	NBR	
20	Vedação do pistão	NBR	
21	Gaxeta	NBR	

#### cae de renosicão

Peças de re	posição								
Descrição Kit de vedação		MHZ2-10	MHZ2-16	MHZ2-20 MHZ20-PS	MHZ2-25	MHZ2-32	MHZ2-40	Peças principais	
		MHZ10-PS	MHZ16-PS		MHZ25-PS	MHZ32-PS	MHZ40-PS	920	
	MHZ2-□□□(N)	MHZ-A1002(N)	MHZ-A1602(N)	MHZ-A2002(N)	MHZ-A2502(N)	MHZ-A3202	MHZ-A4002	00000	
Conjunto	MHZ2-□□□(N)1	MHZ-A1002(N)-1	MHZ-A1602(N)-1	MHZ-A2002(N)-1	MHZ-A2502(N)-1	MHZ-A3202-1	MHZ-A4002-1	436000 Parafuso de	
do dedo	MHZ2-□□□(N)2	MHZ-A1002(N)-2	MHZ-A1602(N)-2	MHZ-A2002(N)-2	MHZ-A2502(N)-2	MHZ-A3202-2	MHZ-A4002-2	montagem	
	MHZ2-□□□3	MHZ-A1002-3	MHZ-A1602-3	MHZ-A2002-3	MHZ-A2502-3	MHZ-A3202-3	MHZ-A4002-3	]	
	MHZ2-□□D□		MHZ-A1603	MHZ-A2003	MHZ-A2503	MHZ-A3203	MHZ-A4003	2002	
Conjunto do pistão	MHZ2-□□S□	MHZ-A1003				MHZ-A3203S	MHZ-A4003S		
uo pistao	MHZ2-□□C□								
	MHZ2-□□D□W	MHZ-A1007	MHZ-A1607	MHZ-A2007	MHZ-A2507	-	-	Corpo principal do adaptador, Parafuso	
Conjunto do munhão	MHZ2-□□□□K	MHZ-A1008	MHZ-A1608	MHZ-A2008	MHZ-A2508	-	-		
posterior	MHZ2-□□□□M	MHZ-A1009	MHZ-A1609	MHZ-A2009	MHZ-A2509	_	-	de montagem para adaptador, Kit de	
pooto	MHZ2-□□□□E	MHZ-A1010	MHZ-A1610	MHZ-A2010	MHZ-A2510	-	-	vedação	
Conjunto da alavanca		MHZ-A1004	MHZ-A1604	MHZ-A2004	MHZ-A2504	MHZ-A3204	MHZ-A4004	3	

<sup>\*</sup> Opção do dedo

MHZ

MHF MHL

MHR MHK

MHS

MHC

MHY

MHW

-X□

MRHQ MA

<sup>1 =</sup> Rosca lateral, 2 = Furo passante, 3 = Dedos tipo plano

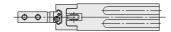
<sup>\*</sup> Tipo munhão posterior

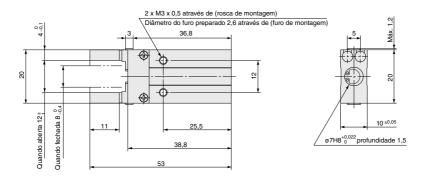
W = Conexão instantânea para tubulação coaxial, K = Com conexão instantânea, M = Com porta M5, E = Com conexão lateral \* O conjunto do munhão posterior diferente do tipo E deve ser montado no corpo especial.

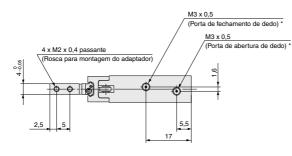
#### **Dimensões**

#### MHZ2-6□ Dupla ação/Simples ação Tipo básico

Use a série MHZJ2 com uma proteção contra poeira quando usada em local onde pode haver poeira.



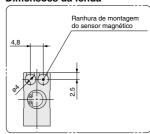




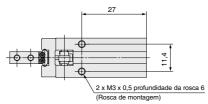
#### \* Para simples ação, a porta em um dos lados é um furo de respiro.

## Montagem do sensor magnético

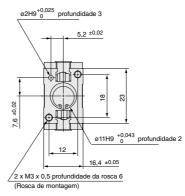
#### Dimensões da fenda

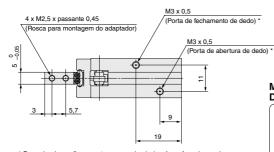


MHZ2-10□ Dupla ação/Simples ação Tipo básico Use a série MHZJ2 com uma proteção contra poeira quando usada em local onde pode haver poeira.



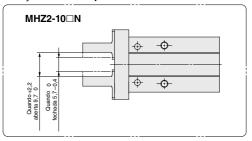
4 x M3 x 0,5 profundidade da rosca 5,5 (rosca de montagem) Diâmetro do furo preparado 2,6 passante 00 (furo de montagem) Nota) 0 29 16 Ф 00 2,2 23 Quando aberta 15,2 Quando fechada 11.2 12 37.8 57 Nota) Ao usar sensores magnéticos, a montagem do furo passante não é possível.





#### $^{\star}$ Para simples ação, a porta em um dos lados é um furo de respiro.

#### Posição do dedo/Tipo estreito



#### Montagem do sensor magnético Dimensões da fenda



Nota) Ao usar sensores magnéticos, a montagem do furo passante não é possível.

MHZ

MHF

MHR

MHK MHS

MHC

MHY

MHW -X□

MRHQ MA

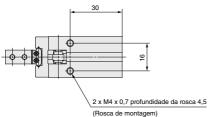
## Série MHZ2

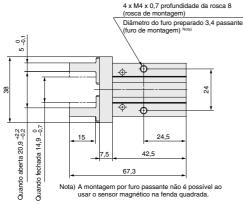
#### **Dimensões**

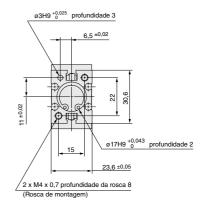
#### MHZ2-16□ Dupla ação/Simples ação

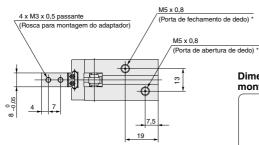
Tipo básico

Use a série MHZJ2 com uma proteção contra poeira quando usada em local onde pode haver poeira.



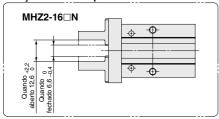




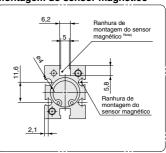


#### \* Para simples ação, a porta em um dos lados é um furo de respiro.

#### Posição do dedo/Tipo estreito



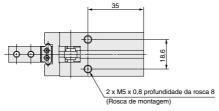
#### Dimensões da ranhura de montagem do sensor magnético

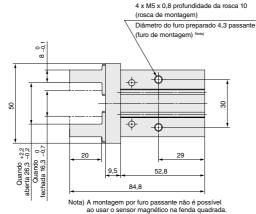


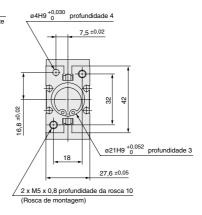
Nota) A montagem por furo passante não é possível ao usar o sensor magnético na fenda quadrada.

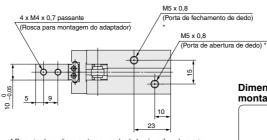
#### MHZ2-20□ Dupla ação/Simples ação Tipo básico

Use a série MHZJ2 com uma proteção contra poeira quando usada em local onde pode haver poeira.



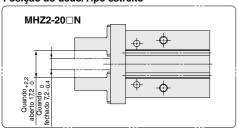




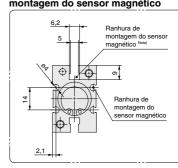


#### \* Para simples ação, a porta em um dos lados é um furo de respiro.

#### Posição do dedo/Tipo estreito



Dimensões da ranhura de montagem do sensor magnético



Nota) A montagem por furo passante não é possível ao usar o sensor magnético na fenda quadrada.

MHZ

MHF

MHR MHK

MHS

MHC MHT

MHY

-X□ MRHQ

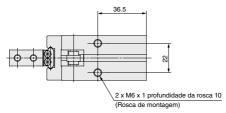
MA D-□

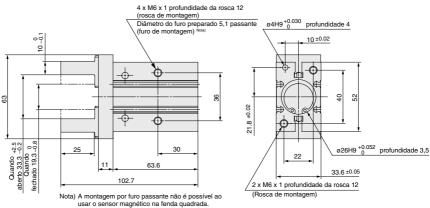


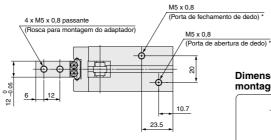
#### **Dimensões**

#### MHZ2-25□ Dupla ação/Simples ação Tipo básico

Use a série MHZJ2 com uma proteção contra poeira quando usada em local onde pode haver poeira.

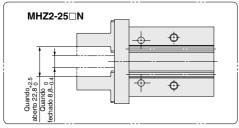




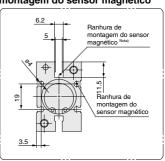


\* Para simples ação, a porta em um dos lados é um furo de respiro.

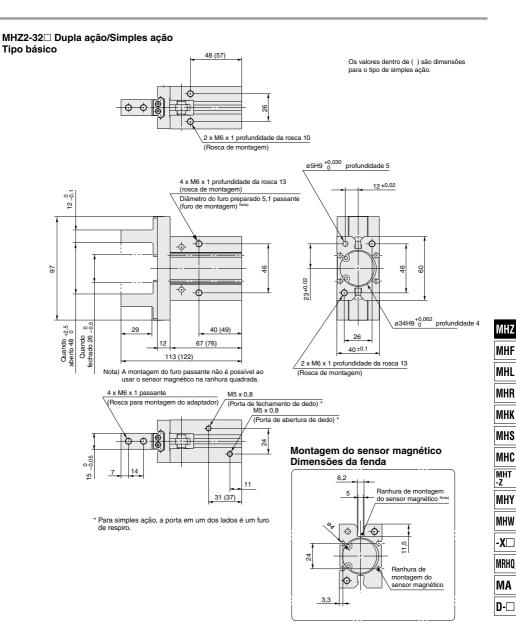
#### Posição do dedo/Tipo estreito



#### Dimensões da ranhura de montagem do sensor magnético



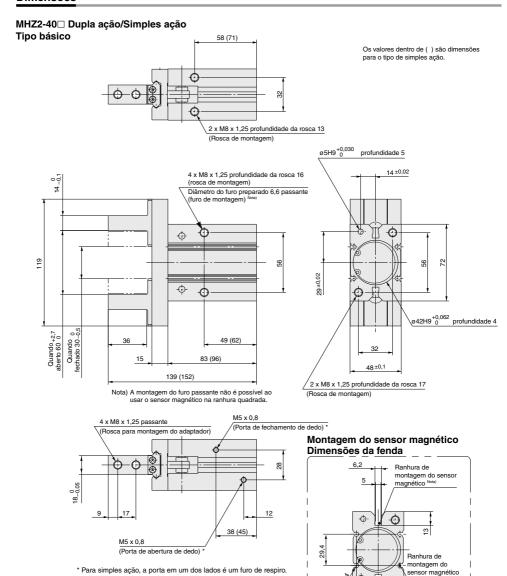
Nota) A montagem por furo passante não é possível ao usar o sensor magnético na fenda quadrada.



Nota) A montagem por furo passante não é possível ao usar o sensor magnético na fenda quadrada.

# Série MHZ2

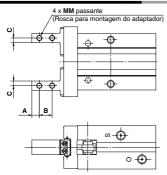
### **Dimensões**



Nota) A montagem por furo passante não é possível ao usar o sensor magnético na fenda quadrada.

# Tipo standard/série MHZ2 Opção do dedo

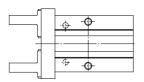
# Montagem roscada lateral [1/N1]

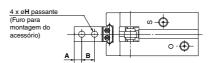


				(mm)
Modelo	Α	В	С	MM
MHZ2-6□ 1	2,5	5	2	M2 x 0,4
MHZ2-10 \( \bigcap_{N1}^1 \)	3	5,7	2	M2,5 x 0,45
MHZ2-16 \( \bigcap_{N1}^1 \)	4	7	2,5	M3 x 0,5
MHZ2-20 1 1	5	9	4	M4 x 0,7
MHZ2-25 \( \bigcup_{N1}^1 \)	6	12	5	M5 x 0,8
MHZ2-32 1 1	7	14	6	M6 x 1
MHZ2-40 1 1	9	17	7	M8 x 1,25

<sup>\*</sup> Especificações e dimensões diferentes das acima são as mesmas do tipo básico (incluindo tipo estreito).

# Furos passantes na direção de abertura/fechamento [2/N2]

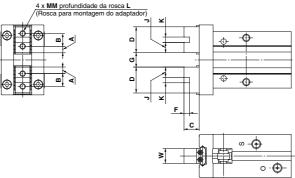




		(mm)
Α	В	Н
2,5	5	2,4
3	5,7	2,9
4	7	3,4
5	9	4,5
6	12	5,5
7	14	6,6
9	17	9
	2,5 3 4 5 6 7	2,5 5 3 5,7 4 7 5 9 6 12 7 14

<sup>\*</sup> Especificações e dimensões diferentes das acima são as mesmas do tipo básico (incluindo tipo estreito).

# Dedos tipo plano [3]



									-				(mm)
Modelo	Α	В	С	D	F	(	ì	J	К	мм	L	w	Peso
Wiodolo					•	Aberta	Fechada	•				••	(g)
MHZ2-6 3 (1)	2	3,5	7,2	7,5	_	5 <sup>+1,2</sup> <sub>-0,8</sub>	1 +0,2	_	_	M2 x 0,4	3	4_0,05	26
MHZ2-10 3 (2)(3)	2,45	6	5,2	10,9	2	5,4 +2,2	1,4 _0,2	4,45	2H9 +0,025	M2,5 x 0,45	5	5 0 0	55
MHZ2-16 3 (2)(3)	3,05	8	8,3	14,1	2,5	7,4 +2,2	1,4 _0,2	5,8	2,5H9 <sup>+0,025</sup>	M3 x 0,5	6	8 _0,05	115
MHZ2-20 3 (2)(3)	3,95	10	10,5	17,9	3		1,6 0	7,45	3H9 +0,025	M4 x 0,7	8	10 _0,05	235 (240)
MHZ2-25 3 (2)(3)	4,9	12	13,1	21,8	4	16 +2,5	2 _0,2	8,9	4H9 +0,030	M5 x 0,8	10	12 0	420 (425)
MHZ2-32□3□	7,3	20	18	34,6	5	25 +2,7	3 _0,2	14,8	5H9 +0,030	M6 x 1	12	15_0,05	740 (785)
MHZ2-40□3□	8,7	24	22	41,4	6	33 +2,9	3 _0 2	17,7	6H9 +0,030	M8 x 1,25	16	18_0,05	1335 (1430)

Nota 1) Para montar acessórios, use parafuso M2 de cabeça redonda JISB1101. Tenha cuidado de não utilizar o parafuso sextavado interno M2, uma vez que seu diâmetro superior é grande.

455

MHZ

MHF

MHL

MHR MHK

MHS

MHT -Z

MHW

-X□

MRHQ

MA D-

Nota 2) Especificações e dimensões diferentes das acima são as mesmas do tipo básico (incluindo tipo estreito).

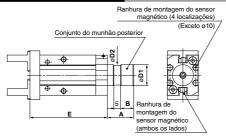
Nota 3) O comprimento total é o mesmo do tipo MHQ(G) de dedo plano. Nota 4) Os valores dentro dos ( ) são para o tipo de simples ação.

# Tipo standard/Série MHZ2 Opção de corpo: Tipo munhão posterior

## Modelo aplicável

O (mala alla			Tipo de porta	da tubulação	Modelo aplicável					
Símbolo	Localização da porta da tubulação	MHZ2-10 MHZ2-16		1HZ2-16 MHZ2-20 MHZ2-25		MH72-20 MH72-25		Dupla ação	Simple	s ação
	porta da tabalação	WII 122-10	WII 122-10	WII 122-20	WII IZZ-ZJ	Dupia ação	Normalmente aberto	Normalmente fechado		
E	Com conexões laterais	M3 x 0,5		M5 x 0,8		•	•	•		
W		Com cor	nexão instantânea	ø4 para tubulação	coaxial	•	_	_		
K	Porta axial		Com conexão	instantânea ø4		_	•	•		
M			M5 >	x 0,8		_	•	•		

### Com conexão lateral [E]

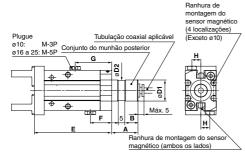


					(mm)
Modelo	Α	В	D1	D2	Е
MHZ2-10□□E	15	7	12f8 <sup>-0,016</sup> <sub>-0,043</sub>	11	52,8
MHZ2-16□□E	20	10	16f8 -0,016 -0,043	15	58,7
MHZ2-20□□E	22	12	20f8 -0,020 -0,053	19	70,5
MHZ2-25□□E	25	15	25f8 -0,020 -0,053	24	82,9

Outras dimensões e especificações correspondem ao tipo padrão.

- Consulte a tabela de dimensões.
- \* Quando são usados sensores magnéticos na ranhura quadrada na lateral, a montagem lateral com furos passantes não é possível.

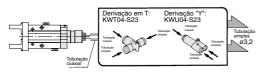
# Porta axial (com conexão instantânea para tubulação coaxial) [W]



- \* Consulte a tabela de dimensões
- \* Quando são usados sensores magnéticos na ranhura quadrada na lateral, a montagem lateral com furos passantes não é possível.

### Alteração de coaxial para tubulação simples

Alteração para tubulação simples é possível usando uma derivação em "Y" ou conexão de derivação em T. Neste caso em particular, conexões de tubo simples e tubo para ø3,2 serão necessárias.



								(mm)
Modelo	Α	В	D1	D2	E	F	G	Н
MHZ2-10D□W	15	7	12f8 <sup>-0,016</sup> <sub>-0,043</sub>	11	52,8	18	28,3	5,5
MHZ2-16D□W	20	10	16f8 -0,016 -0,043	15	58,7	16,2	27,7	6,5
MHZ2-20D□W	22	12	20f8 -0,020 -0,053	19	70,5	18,2	31,2	7,5
MHZ2-25D□W	25	15	25f8 -0,020 -0,053	24	82,9	19	31,8	10

Outras dimensões e especificações correspondem ao tipo padrão.

# Símbolo de referência

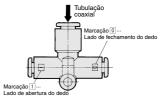


Modelo Especificações	TW04B-20
Diâmetro externo	4 mm
Pressão máxima de trabalho	0,6 MPa
Raio de curvatura mín.	10 mm
Temperatura de trabalho	-20 a 60 °C
Material	Nylon 12

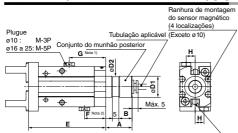
Tubulação coaxial aplicável

T de derivação, T de diâmetro diferente, derivação em "Y", T de conexão macho

Entre em contato com a SMC para as conexões coaxiais e tubulações.



# Porta axial (com conexão instantânea) [K]



Ranhura de montagem do sensor magnético (ambos os lados)

Nota 2) Posição de plugue tipo normalmente fechado.

Este pluque é montado somente em um lado para tipo de simples ação

								(mm)
Modelo	Α	В	D1	D2	Е	F	G	Н
MHZ2-10 <sup>S</sup> □K	15	7	12f8 <sup>-0,016</sup> <sub>-0,043</sub>	11	52,8	18	28,3	5,5
MHZ2-16 <sup>S</sup> □K	20	10	16f8 -0,016 -0,043	15	58,7	16,2	27,7	6,5
MHZ2-20 <sup>S</sup> □K	22	12	20f8 -0,020 -0,053	19	70,5	18,2	31,2	7,5
MHZ2-25 <sup>S</sup> <sub>C</sub> □K	25	15	25f8 -0,020 -0,053	24	82,9	19	31,8	10

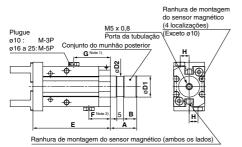
Outras dimensões e especificações correspondem ao tipo padrão.

#### Tubulação aplicável

Descrição/ Modelo	Tubulação de nylon	Tubulação de nylon flexível	Tubulação de poliuretano	Tubulação de bobina de poliuretano
Especificações	T0425	TS0425	TU0425	TCU0425B-1
Diâmetro externo [mm]	4	4	4	4
Pressão máxima de trabalho (MPa)	1,0	0,8	0,5	0,5
Raio de curvatura mín. (mm)	13	12	10	_
Temperatura de trabalho (°C)	–20 a 60	-20 a 60	-20 a 60	-20 a 60
Material	Nylon 12	Nylon 12	Poliuretano	Poliuretano

Consulte "Best Pneumatics" nº 6 quanto a conexões instantâneas e tubulações

# Porta axial (com porta M5) [M]



								(mm)
Modelo	Α	В	D1	D2	E	F	G	Н
MHZ2-10 <sup>S</sup> □M	15	7	12f8 =0,016 =0,043	11	52,8	18	28,3	5,5
MHZ2-16 <sup>S</sup> □M	20	10	16f8 -0,016 -0,043	15	58,7	16,2	27,7	6,5
MHZ2-20 <sup>S</sup> □M	22	12	20f8 -0,020 -0,053	19	70,5	18,2	31,2	7,5
MHZ2-25 <sup>S</sup> □M	25	15	25f8 -0,020 -0,053	24	82,9	19	31,8	10

Outras dimensões e especificações correspondem ao tipo padrão.

\* Consulte a tabela de dimensões.

\* Quando são usados sensores magnéticos na ranhura quadrada na lateral, a montagem lateral com furos passantes não é possível.

Nota 1) Posição de pluque do tipo normalmente aberto.

Nota 2) Posição de plugue do tipo normalmente fechado.

Este plugue é montado somente em um lado para tipo de simples ação.

# Peso

				(
Modelo		Tipo munhão po:	sterior (Símbolo)	
Modelo	E	W	К	М
MHZ2-10□□	65	64	66	65
MHZ2-16□□	148	147	148	147
MHZ2-20□□	277	277	277	277
MHZ2-25□□	495	495	496	494

MHC MHT MHY

MHZ

MHF MHL MHR

MHK

MHS

MHW -X□ MRHQ

MA

D-□

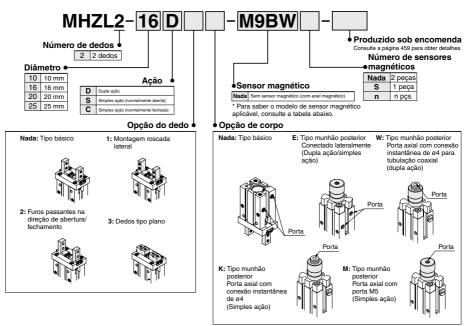
<sup>\*</sup> Consulte a tabela de dimensões

<sup>\*</sup> Quando são usados sensores magnéticos na ranhura quadrada na lateral, a montagem lateral com furos passantes não é possível.

Nota 1) Posição de plugue tipo normalmente aberto.

# Pinça pneumática de modelo paralelo/Tipo curso longo Série MHZL2

### Como pedir



#### Sensores magnéticos aplicáveis/Consulte as páginas 807 a 856 para obter mais informações sobre sensor magnético.

				_			Modelo do ser	sor magnético	Compri	mento	do cab	o (m) *	Mo	odelo a	aplicáv	/el																		
Tipo	Função especial	Entrada elétrica	Lâmpada indicadora	Cabeamento (saída)	l ie	siisao da caiga —		Tensão da carga		Direção da er	trada elétrica	0,5	1	3	5					Conector pré-cabeado	Car aplic													
	бареска	olotiloa		(ourda)		DC	C AC P		Em linha	(Nada)	(M)	(L)	(Z)	ø10	ø16	ø20	Ø25																	
				0.5 (NDN)				M9NV	M9N	•	•	•	0	•	•	•	•	0																
				3 fios (NPN)		5V. 12 V		F8N	_	•	_	•	0	_	•	•	•	_	Circuito de															
٥	_			3 fios (PNP)		12 V	5V, 12 V	3V, 12 V	3V, 12 V		M9PV	M9P	•	•	•	0	•	•	•	•	0	circuito integrado												
sólido	_			3 1105 (FINF)				F8P	_	•	_	•	0	_	•	•	•	_	incogrado															
estado				2 fios				M9BV	M9B	•	•	•	0	•	•	•	•	0																
est		Grommet	Sim	2 1105	24 V			F8B	_	•	_	•	0	_	•	•	•	_	-	Relé,														
orde	Diagnóstico			3 fios (NPN)	1	5 V 10 V	_	M9NWV	M9NW	•	•	•	0	•	•	•	•	0	Circuito de	CLP														
Sensor	(Indicador			3 fios (PNP)	1	5 V, 12 V	5 V, 12 V	5 V, 12 V	5 V, 12 V	5 V, 12 V	5 V, 12 V	5 V, 12 V	5 V, 12 V	5 V, 12 V		M9PWV	M9PW	•	•	•	0	•	•	•	•	0	circuito integrado							
0)	de 2 cores)														2 fios		l	12 V				M9BWV	M9BW	•	•	•	0	•	•	•	•	0	_	
	Resistente			3 fios (NPN)	1	E V 10 V	EV 10 V	5 V 40 V	5 V 10 V	E V 10 V		5 V 40 V	5 V 40 V	E V 10 V							5 V. 12 V		M9NAV**	M9NA**	0	0	•	0	•	•	•	•	0	Circuito de circuito
	à água (Indicador			3 fios (PNP)	1	5 V, 12 V		M9PAV**	M9PA**	0	0	•	0	•	•	•	•	0	integrado															
	de 2 cores)			2 fios	1	12 V		M9BAV**	M9BA**	0	0	•	0	•	•	•	•	0	_															

entes à água podem ser montados nos modelos acima, mas, ne \* Símbolos de comprimento do cabo: 0.5 m.....

Nada (Exemplo) M9NW M (Exemplo) M9NWM L (Exemplo) M9NWL Z (Exemplo) M9NWZ 3 m.....

neste caso, a SMC não pode garantir a resistência à água. \* Sensores magnéticos de estado sólido marcados com ○ são produzidos após o recebimento do pedido.

5 m-----Nota 1) Ao utilizar o tipo de indicador de 2 cores, configure-o de forma que a luz esteja acesa em vermelho para assegurar a detecção na posição adequada da pinca pneumática.

Nota 2) A montagem do furo passante não é possível ao usar o sensor magnético na ranhura quadrada na lateral.

Quando o produto é pedido com sensor magnético, apenas o MHZ2-10 é enviado com os suportes de montagem do sensor magnético. Quando o sensor magnético é usado na ranhura quadrada na lateral com MHZ2-16 a 25, os suportes de montagem (BMG2-012) são necessários. Peça separadamente. Consulte a página 483 para suportes de montagem do

# Pinça pneumática modelo paralelo/Tipo de curso longo Série MHZL2



### Símbolo

Dupla ação: alça interna



Dupla ação: Pegada externa



Simples ação/Normalmente fechado: Alça interna



Simples ação/Normalmente aberta: Pegada externa



Consulte as páginas 480 a 484 para as especificações com sensor magnético.

- Exemplos de instalação e posições de montagem de sensores magnéticos
- Histerese do sensor magnético
- Montagem do sensor magnético
- Projeção do sensor magnético a partir da borda do corpo



#### Produzido sob encomenda (Consulte as páginas 727 a 759 para obter detalhes.)

Símbolo	Especificações/Descrição
-X4	Resistente ao calor (100 °C)
-X5	Vedação de borracha de flúor
-X7	Com mola na direção de fechamento
-X12	Com mola na direção de abertura
-X50	Sem anel magnético
-X53	Vedação EPDM/Lubrificante de flúor
-X56	Tipo com porta axial
-X63	Lubrificante de flúor
-X79	Lubrificante para máquinas de processamento de alimentos, Lubrificante de flúor
-X79A	Lubrificante para máquinas de processamento de alimentos
-X81A	Tratamento anticorrosivo do dedo
-X81B	Tratamento anticorrosivo do dedo e do guía

# **Especificações**

	Fluid	0	Ar			
	ъ.	ınla aaãa	ø10: 0,2 a 0,7 MPa			
Pressão de	"	ıpla ação	ø16 a ø25: 0,1 a 0,7 MPa			
trabalho	Simples ação	Normalmente aberto	ø10: 0,35 a 0,7 MPa			
		Normalmente fechado	ø16 a ø25: 0,25 a 0,7 MPa			
Temperatura	ambien	te e do fluido	−10 a 60 °C			
Repetibilida	de		±0,01 mm			
Frequência	máxima o	le operação	120 c.p.m.			
Lubrificação	)		Não requer			
Ação Sensor magnético (opcional) Nota)			Dupla ação/Simples ação			
			Sensor de estado sólido (3 fios, 2 fios)			

Nota) Consulte as páginas 807 a 856 para obter mais informações sobre sensores magnéticos.

### Modelo

				Força de	pinça Nota 1)	Curso de abertura/	
Ação		Modelo	Modelo Diâmetro (mm)		ada por dedo etivo (N)	fechamento (Ambos os lados)	Peso (g)
				Externa	Interna	(mm)	
		MHZL2-10D	10	11	17	8	60
Dupla		MHZL2-16D	16	34	45	12	135
ação		MHZL2-20D	20	42	66	18	270
		MHZL2-25D	25	65	104	22	470
	ө	MHZL2-10S	10	7,1		8	70
	malmen aberto	MHZL2-16S	16	27		12	145
	Normalmente aberto	MHZL2-20S	20	33	_	18	290
Simples	z	MHZL2-25S	25	50		22	515
ação	9	MHZL2-10C	10		13	8	70
	Normalmente fechado	MHZL2-16C	16	_	38	12	145
	orma fech	MHZL2-20C	20		57	18	290
	Ž	MHZL2-25C	25		85	22	515

Nota 1) Valores baseados na pressão de 0,5 MPa, ponto de pegada L = 20 mm, no centro do curso. Nota 2) Valores excluindo o peso dos sensores magnéticos.

### Opcional

# ●Opção de corpo/Tipo munhão posterior

1- 3 -			•						
Símbolo	Localização da		Modelo a						
SIIIIDOIO	porta da tubulação	MHZL2-10	MHZL2-16	MHZL2-20	MHZL2-25	Dupla ação	Simples ação		
Nada	Tipo básico	M3 x 0,5		M5 x 0,8		•	•		
Е	Com conexões laterais	M3 x 0,5		M5 x 0,8					
W	Porta axial	Com conex	ão instantânea	ø4 para tubula	ição coaxial	•	_		
K	Porta axial		Com conexão instantânea ø4						
М	Porta axial		M5 x 0,8						

<sup>\*</sup> Para especificações detalhadas de opções de corpo, consulte as especificações dos opcionais nas páginas 466 e 467.

MHZ

MHF

MHL

MHR

MHS

MHC MHT -Z

MHY

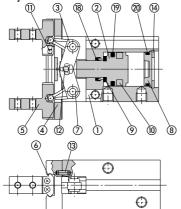
-**X**□

MRHQ MA

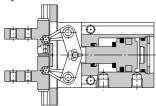
D-

# Construção: MHZL2-10□ a 25□

# Dupla ação/Com dedos abertos



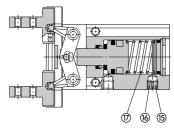
## Dupla ação/Com dedos fechados



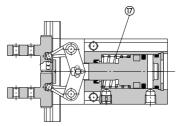
### Lista de peças

Nº	Descrição	Material	Nota
1	Corpo	Liga de alumínio	Anodizado duro
2	Pistão	ø10, ø16: Aço inoxidável	ø20, ø25:
2	FISIAU	ø20, ø25: liga de alumínio	Anodizado duro
3	Alavanca	Aço inoxidável	Tratado termicamente
4	Guia	Aço inoxidável	Tratado termicamente
5	Dedo	Aço inoxidável	Tratado termicamente
6	Batente do rolete	Aço inoxidável	
7	Eixo da alavanca	Aço inoxidável	Nitretação
8	Tampa	Liga de alumínio	Anodizado branco
9	Amortecedor	Borracha de uretano	
10	Ímã de borracha	Borracha sintética	

# Simples ação/Normalmente aberta



## Simples ação/Normalmente fechada



### Lista de peças

Descrição Esferas de aço Rolete da agulha Pino paralelo Anel retentor tipo C	Material  Rolamentos de aço com alto teor de carbono e cromo Rolamentos de aço com alto teor de carbono e cromo Aço inoxidável	Nota
Rolete da agulha Pino paralelo	de carbono e cromo Rolamentos de aço com alto teor de carbono e cromo Aço inoxidável	
Pino paralelo	de carbono e cromo Aço inoxidável	
·		
Anel retentor tipo C		
	Aço-carbono	Revestido de fosfato
Plugue de escape A	Latão	Revestido com níquel
iltro de escape A	Formal polivinílico	
Mola	Fio de mola de aço inoxidável	
/edação da haste	NBR	
/edação do pistão	NBR	
Gaxeta	NBR	
	iltro de escape A Iola dedação da haste dedação do pistão	ilitro de escape A Formal polivinílico lola Fio de mola de aço inoxidável edação da haste NBR edação do pistão NBR

## Pecas de reposição

Des	crição	MHZL2-10	MHZL2-16	MHZL2-20	MHZL2-25	Peças principais	
Kit de vedação		MHZL10-PS	MHZL16-PS	MHZL20-PS	MHZL25-PS	892	
	MHZL2-□□□	MHZL-A1002	MHZL-A1602	MHZL-A2002	MHZL-A2502	00000	
Conjunto	MHZL2-□□□1	MHZL-A1002-1	MHZL-A1602-1	MHZL-A2002-1	MHZL-A2502-1	456113 Parafuso de	
do dedo	MHZL2-□□□2	MHZL-A1002-2	MHZL-A1602-2	MHZL-A2002-2	MHZL-A2502-2	montagem	
	MHZL2-□□□3	MHZL-A1002-3	MHZL-A1602-3	MHZL-A2002-3	MHZL-A2502-3	1	
	MHZL2-□□D□	MHZL-A1003	MHZL-A1603	MHZL-A2003	MHZL-A2503		
Conjunto do pistão	MHZL2-□□S□	WINZL-A1003		IVII IZL-AZ003		2900	
uo pistao	MHZL2-□□C□	MHZL-A1003C	MHZL-A1603C	MHZL-A2003C	MHZL-A2503C		
0	MHZL2-□□D□W	MHZ-A1007	MHZ-A1607	MHZ-A2007	MHZ-A2507		
Conjunto do munhão	MHZL2-□□□□K	MHZ-A1008	MHZ-A1608	MHZ-A2008	MHZ-A2508	Adaptador do corpo princip	
posterior	MHZL2-□□□□M	MHZ-A1009	MHZ-A1609	MHZ-A2009	MHZ-A2509	Parafuso de montagem par adaptador Kit de vedação	
•	MHZL2-□□□□E	MHZ-A1010	MHZ-A1610	MHZ-A2010	MHZ-A2510	adaptador i tit do vodagao	
Conjunto da alavanca		MHZL-A1004	MHZL-A1604	MHZL-A2004	MHZL-A2504	3	

<sup>\*</sup> Opção do dedo 1 = Rosca lateral, 2 = Furo passante, 3 = Dedos tipo plano

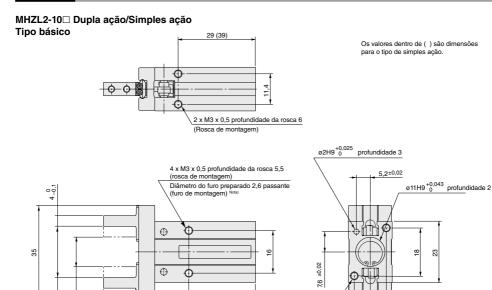
<sup>\*</sup> Tipo munhão posterior

W = Conexão instantânea para tubulação coaxial, K = Com conexão instantânea, M = Com porta M5, E = Com conexão lateral \* O conjunto do munhão posterior diferente do tipo E deve ser montado no corpo especial.

# Pinça pneumática modelo paralelo/Tipo de curso longo Série MHZL2

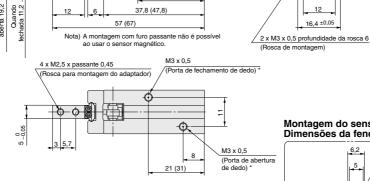
### **Dimensões**

Quando <sub>+2,2</sub> aberta 19,2 0



25 (35)

37,8 (47,8)

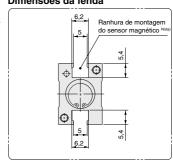


57 (67) Nota) A montagem com furo passante não é possível

\* Para simples ação, a porta em um dos lados é um furo de respiro.

### Montagem do sensor magnético Dimensões da fenda

16.4 ±0,05



Nota) A montagem por furo passante não é possível ao usar o sensor magnético na fenda quadrada.

MHZ

MHF

MHL

MHR

MHK MHS

MHC

MHT -Z

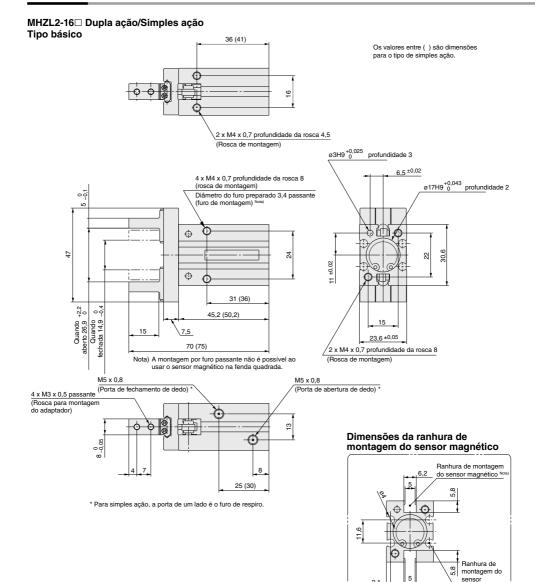
MHY

MHW

-X□ MRHQ MA D-□

# Série MHZL2

### **Dimensões**



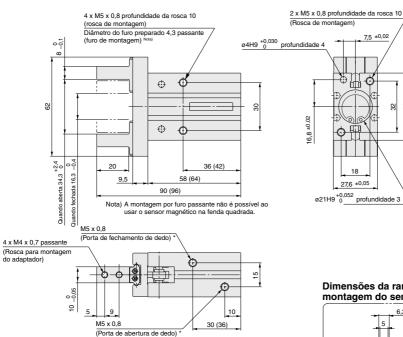
Nota) A montagem por furo passante não é possível ao usar o sensor magnético na fenda quadrada.

magnético

# Pinça pneumática modelo paralelo/Tipo de curso longo Série MHZL2

### MHZL2-20□ Dupla ação/Simples ação Tipo básico



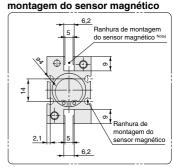


\* Para simples ação, a porta de um lado é o furo de respiro.

# Dimensões da ranhura de

42

있



Nota) A montagem por furo passante não é possível ao usar o sensor magnético na fenda quadrada.

MHZ

MHF

MHL

MHR

MHK

MHS

MHC

MHT

MHY

MHW -X□ MRHQ

MA

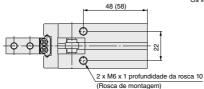
D-□

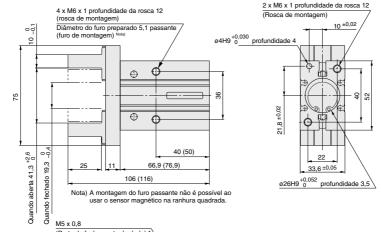
# Série MHZL2

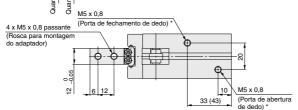
### **Dimensões**

## MHZL2-25□ Dupla ação/Simples ação Tipo básico

Os valores dentro de () são dimensões para o tipo de simples ação.

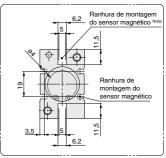






<sup>\*</sup> Para simples ação, a porta de um lado é o furo de respiro.

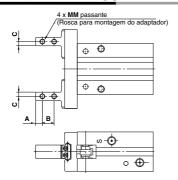
### Montagem do sensor magnético Dimensões da fenda



Nota) A montagem por furo passante não é possível ao usar o sensor magnético na fenda quadrada.

# Tipo de curso longo/série MHZL2 Opção do dedo

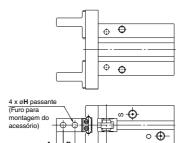
# Montagem roscada lateral [1]



				(mm)
Modelo	Α	В	С	MM
MHZL2-10□1□	3	5,7	2	M2,5 x 0,45
MHZL2-16□1□	4	7	2,5	M3 x 0,5
MHZL2-20□1□	5	9	4	M4 x 0,7
MHZL2-25□1□	6	12	5	M5 x 0,8

\* Especificações e dimensões diferentes das acima são as mesmas do tipo básico.

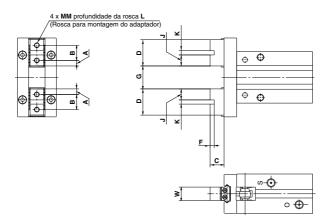
# Furos de passagem na direção de abertura/fechamento [2]



		(mm)
Α	В	Н
3	5,7	2,9
4	7	3,4
5	9	4,5
6	12	5,5
	3 4	3 5,7 4 7 5 9

<sup>\*</sup> Especificações e dimensões diferentes das acima são as mesmas do tipo básico.

# Dedos tipo plano [3]



(mm)

Modelo		В	С	D	_		G		v	ММ		w	Pes	o (g)
Modelo	A	-	"	"		Aberta	Fechada	J	<b>`</b>	IVIIVI	_	VV	Dupla ação	Simples ação
MHZL2-10□3□	2,45	7	5,2	11,9	2	9,4 +2,2	1,4 0	4,95	2H9 <sup>+0,025</sup>	M2,5 x 0,45	5	5 0	60	70
MHZL2-16□3□	3,3	9	8,3	15,6	2,5	13,4 +2,2	1,4 0	6,55	2,5H9 <sup>+0,025</sup>	M3 x 0,5	6	8 _0,05	135	145
MHZL2-20□3□	3,95	12	10,5	19,9	3	19,6 +2,4	1,6_0,2	8,45	3H9+0,025	M4 x 0,7	8	10 _0,05	270	290
MHZL2-25□3□	4,9	14	13,1	23,8	4	24 +2,6	2_0,2	9,9	4H9 <sup>+0,030</sup>	M5 x 0,8	10	12 _0,05	460	505

<sup>\*</sup> Especificações e dimensões diferentes das acima são as mesmas do tipo básico.

MHS

MHF

MHL

MHK

MHT -Z

MHW

-X 🗆

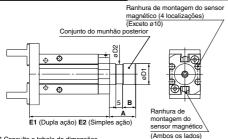
MA D-□

# Tipo de curso longo/Série MHZL2 Opção de corpo: Tipo munhão posterior

## Modelo aplicável

			Tipo de porta	da tubulação	Modelo aplicável			
Símbolo	Localização da porta da tubulação MHZL2-10 MHZL2-16 MHZL2-20 MHZL2-25	MHZI 2-10	MU71 2-16	MHZI 2.20	MU71 2-25	Dupla ação	Simples ação	
		0 NINZLZ-10 NINZLZ-16 NINZLZ-20 NINZLZ-2		Dupia açao	Normalmente aberto	Normalmente fechado		
E	Com conexões laterais	M3 x 0,5		M5 x 0,8		•	•	•
W		Com cone	«ão instantânea	ø4 para tubulaç	ão coaxial	•	_	_
K	Porta axial		Com conexão i	nstantânea ø4		_	•	•
M			M5 x	0,8	_	•	•	

### Com conexão lateral [E]

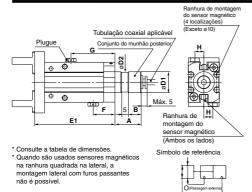


Model Α E2 MHZ62-10□□E 12f8 -0,016 15 7 11 52.8 62.8 MHZL2-16□□E 20 10 16f8 -0,016 15 61,4 66,4 MHZL2-20□□E 22 12 20f8 -0.020 19 75,7 81,7 15 MHZL2-25□□E 25 25f8 -0,020 -0,053 86,2 96,2

Outras dimensões e especificações correspondem ao tipo padrão.

- \* Consulte a tabela de dimensões.
- \* Quando são usados sensores magnéticos na ranhura quadrada na lateral, a montagem lateral com furos passantes não é possível

# Porta axial (com conexão instantânea para tubulação coaxial) [W]



					(111111)
Modelo	Α	В	D1	D2	E1
MHZL2-10D□W	15	7	12f8 <sup>-0,016</sup> <sub>-0,043</sub>	11	52,8
MHZL2-16D□W	20	10	16f8 <sup>-0,016</sup> <sub>-0,043</sub>	15	61,4
MHZL2-20D□W	22	12	20f8 -0,020 -0,053	19	75,7
MHZL2-25D□W	25	15	25f8 -0,020 -0,053	24	86,2

Outras dimensões e especificações correspondem ao tipo padrão.

### Tubulação coavial anlicável Tino W

razaraşas ssa	
Modelo Especificações	TW04B-20
Diâmetro externo	4 mm
Pressão máxima de trabalho	0,6 MPa
Raio de curvatura mín.	10 mm
Temperatura de trabalho	-20 a 60 °C
Material	Nylon 12

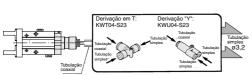
**SMC** 

	F	G	Н
ø10	17	30	5,5
ø16	16,7	33,7	6,5
ø20	18,2	38,2	7,5
ø25	18,3	41,3	10
		•	

(mm)

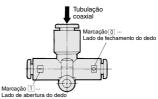
# Alteração de coaxial para tubulação simples

Alteração para tubulação simples é possível usando uma derivação " ou conexão de derivação em T. Nesse caso em particular, conexões de tubo simples e tubulações para ø3,2 serão necessárias.



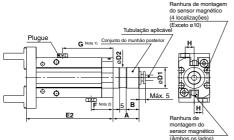
T de derivação, T de diâmetro diferente, derivação em "Y", T de conexão macho

Entre em contato com a SMC para as conexões coaxiais e tubulações.



# Pinça pneumática modelo paralelo/Tipo de curso longo Série MHZL2

# Porta axial (com conexão instantânea) [K]



<sup>\*</sup> Consulte a tabela de dimensões.

Nota 1) Posição de plugue do tipo normalmente aberto.

Nota 2) Posição de plugue do tipo normalmente fechado.

Este plugue é montado somente em um lado para tipo de simples ação.

						(mm)
Ī	Modelo	Α	В	D1	D2	E2
	MHZL2-10 <sup>S</sup> □K	15	7	12f8 <sup>-0,016</sup> -0,043	11	62,8
Ī	MHZL2-16° □K	20	10	16f8 -0,016 -0,043	15	66,4
	MHZL2-20 <sup>S</sup> □K	22	12	20f8 -0,020 -0,053	19	81,7
Ī	MHZL2-25 <sup>S</sup> □K	25	15	25f8 -0,020 -0,053	24	96,2

Outras dimensões e especificações correspondem ao tipo padrão

### Tubulação aplicável

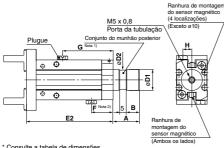
Descrição/ Modelo	Tubulação de nylon	Tubulação de nylon flexível	Tubulação de poliuretano	Tubulação de bobina de poliuretano
Especificações	T0425	TS0425	TU0425	TCU0425B-1
Diâmetro externo [mm]	4	4	4	4
Pressão máxima de trabalho (MPa)	1,0	0,8	0,5	0,5
Raio de curvatura mín. (mm)	13	12	10	_
Temperatura de trabalho (°C)	-20 a 60	–20 a 60	–20 a 60	-20 a 60
Material	Nylon 12	Nylon 12	Poliuretano	Poliuretano

Consulte "Best Pneumatics" nº 6 quanto a conexões instantâneas e tubulações.

#### Tipo K

	F	G	Н
ø10	17	40	5,5
ø16	16,7	38,7	6,5
ø <b>20</b>	18,2	44,2	7,5
ø <b>25</b>	18,3	51,3	10

# Porta axial (com porta M5) [M]



- \* Consulte a tabela de dimensões.
- \* Quando são usados sensores magnéticos na ranhura quadrada na lateral,
- a montagem lateral com furos passantes não é possível.

Nota 1) Posição de plugue tipo normalmente aberto. Nota 2) Posição de plugue tipo normalmente fechado.

Este plugue é montado somente em um lado para tipo de simples ação.

					(mm)
Modelo	Α	В	D1	D2	E2
MHZL2-10 <sup>S</sup> □M	15	7	12f8 -0,016 -0,043	11	62,8
MHZL2-16 <sup>S</sup> □M	20	10	16f8 -0,016 -0,043	15	66,4
MHZL2-20 S □M	22	12	20f8 -0,020 -0,053	19	81,7
MHZL2-25 <sup>S</sup> □M	25	15	25f8 -0,020 -0,053	24	96,2

Outras dimensões e especificações correspondem ao tipo padrão.

про м			
	F	G	Н
ø10	17	40	5,5
ø16	16,7	38,7	6,5
ø <b>20</b>	18,2	44,2	7,5
ø <b>25</b>	18.3	51.3	10

# Peso

					(g)
			Tipo munhão pos	sterior (Símbolo)	
Modelo	E				
	Dupla ação	Simples ação	W	K	M
MHZL2□-10□□	70	80	70	80	80
MHZL2□-16□□	170	180	170	180	180
MHZL2□-20□□	310	330	310	330	330
MHZL2□-25□□	535	580	535	580	580

MHZ MHF

MHL MHR

MHK

MHS MHC

MHT MHY

MHW -X□

MRHQ

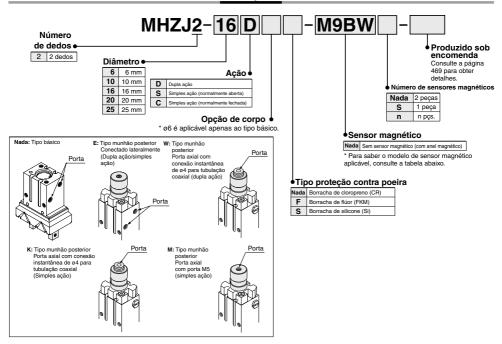
MA D-□

<sup>\*</sup> Quando são usados sensores magnéticos na ranhura quadrada na lateral, a montagem lateral com furos passantes não é possível.

# Pinça pneumática modelo paralelo com proteção contra poeira

# Série MHZJ2

# Como pedir



### Sensores magnéticos aplicáveis/Consulte as páginas 807 a 856 para obter mais informações sobre sensor magnético.

		_	e e		Tor	Tensão da carga		Modelo do ser	nsor magnético	Compr	imento (	do cabo	(m) *		Mode	lo apli	cável																					
Tipo	Função especial	Entrada elétrica	npad	Cabeamento (saída)	iei			rensao da carga		Direção da entrada e		0,5	1	3	5		-10	ø16	-00	-05	Conector pré-cabeado	Car aplic																
			in La	(******)		DC	AC	Perpendicular	Em linha	(Nada)	(M)	(L)	(Z)	00	טוט	סוט	020	023																				
				3 fios (NPN)				M9NV	M9N	•	•	•	0	•	•	•	•	•	0																			
				3 1105 (INFIN)		5 V. 12 V		F8N	_	•	_	•	0	•	_	•	•	•	_	Circuito de																		
٥				3 fios (PNP)		3 V, 12 V		M9PV	M9P	•	•	•	0	•	•	•	•	•	0	circuito integrado																		
sólido	_																			3 1103 (1 141 )	J IIUS (FINF)				F8P	_	•	_	•	0	•	_	•	•	•	_		
estado					2 fios		12 V		M9BV	M9B	•	•	•	0	•	•	•	•	•	0																		
		Grommet	Sim		24 V	12 V		F8B	_	•	_	•	0	•	_	•	•	•	_	_	Relé,																	
or de	Diagnóstico	3ron		3 fios (NPN)	1 1	5 V, 12 V	_	M9NWV	M9NW	•	•	•	0	•	•	•	•	•	0	Circuito de circuito	CLP																	
Sensor	(Indicador			3 fios (PNP)		3 V, 12 V		M9PWV	M9PW	•	•	•	0	•	•	•	•	•	0	integrado																		
S	de 2 cores)			2 fios	1	12 V		M9BWV	M9BW	•	•	•	0	•	•	•	•	•	0	_																		
	Resistente	1						3 fios (NPN)	1 [	5 V 40 V		M9NAV**	M9NA**	0	0	•	0	•	•	•	•	•	0	Circuito de circuito														
	à água (Indicador			3 fios (PNP)	) I	5 V, 12 V		M9PAV**	M9PA**	0	0	•	0	•	•	•	•	•	0	integrado																		
	de 2 cores)			2 fios	1	12 V		M9BAV**	M9BA**	0	0	•	0	•	•	•	•	•	0	_																		

Sensores magnéticos resistentes à água podem ser montados nos modelos acima, mas, neste caso, a SMC não pode garantir a resistência à água \* Símbolos de comprimento do cabo:

Nota 1) Ao usar o tipo de indicador de 2 cores, configure-o de forma que o indicador se acenda em vermelho para garantir a detecção na posição adequada da pinça pneumática Nota 2) Ao usar um sensor D-F8□ de tamanho ø6, monte-o a uma distância de 10 mm ou mais de substâncias magnéticas, como ferro, etc.



<sup>0,5</sup> m-----

Nada (Exemplo) M9NW M (Exemplo) M9NWM 1 m-----

<sup>(</sup>Exemplo) M9NWL

<sup>5</sup> m..... Z (Exemplo) M9NWZ

<sup>\*</sup> Sensores magnéticos de estado sólido marcados com O são produzidos após o recebimento

do pedido.

# Pinça pneumática modelo paralelo com proteção contra poeira Série MHZJ2



# **Especificações**

	Fluid	do	Ar			
			ø6: 0,15 a 0,7 MPa			
	Du	ıpla ação	ø10: 0,2 a 0,7 MPa			
Pressão			ø16 a ø25: 0,1 a 0,7 MPa			
de trabalho	Normalmente		ø6: 0,3 a 0,7 MPa			
trabanio	Simples ação	aberto Normalmente	ø 10: 0,35 a 0,7 MPa			
	'	fechado Ø16 a Ø25: 0,25 a 0,7 MPa				
Temperatu	ra ambie	nte e do fluido	−10 a 60 °C			
Repetibilid	ade		±0,01 mm			
Frequência	náxima	de operação	180 c.p.m.			
Lubrificaçã	io		Não requer			
Ação		Dupla ação, simples ação				
Sensor magnético (opcional) Nota)			Sensor de estado sólido (3 fios, 2 fios)			

Nota) Consulte as páginas 807 a 856 para obter mais informações sobre sensores magnéticos.

# Símbolo

Dupla ação: alça interna



Pegada externa

Dupla ação:

Simples ação/ Normalmente fechado: Alça interna Simples ação/ Normalmente aberta: Pegada externa





Consulte as páginas 480 a 484 para as especificações com sensor magnético.

- Exemplos de instalação e posições de montagem de sensores magnéticos
- Histerese do sensor magnético
- Montagem do sensor magnético
- Projeção do sensor magnético a partir da borda do corpo

### Modelo

				Força de p	oinça <sup>Nota 1)</sup>	Curso de	
Ação	ção Modelo		Diâmetro (mm)	Força de peg Valor ef	abertura/ fechamento (Ambos os lados)	Peso (g)	
				Externa	Interna	(mm)	
		MHZJ2- 6D	6	3,3	6,1	4	28
		MHZJ2-10D	10	9,8	17	4	60
Dupla ação		MHZJ2-16D	16	30	40	6	130
ação		MHZJ2-20D	20	42	66	10	250
		MHZJ2-25D 25 65 104		104	14	460	
		MHZJ2- 6S	6	1,9		4	28
	ente	MHZJ2-10S	10	6,3	-	4	60
	Vormalmente aberto	MHZJ2-16S	16	24		6	130
	Vorn	MHZJ2-20S	20	28		10	255
Simples	_	MHZJ2-25S	25	45		14	465
ação		MHZJ2- 6C	6		3,7	4	28
	ente lo	MHZJ2-10C	10		12	4	60
	chad	MHZJ2-16C	16	_	31	6	130
	Normalmente fechado	MHZJ2-20C	20		56	10	255
		MHZJ2-25C	25		83	14	465

Nota 1) Valores baseados na pressão de 0,5 MPa, ponto de pegada L = 20 mm, no centro do curso.

Nota 2) Valores excluindo o peso dos sensores magnéticos.

#### produzido sob encomenda

#### Produzido sob encomenda (Consulte as páginas 727 a 759 para obter detalhes.)

Símbolo	Especificações/Descrição
-X4	Resistente ao calor (100 °C)
-X5	Vedação de borracha de flúor
-X7	Com mola na direção de fechamento
-X12	Com mola na direção de abertura
-X50	Sem anel magnético
-X53	Vedação EPDM/Lubrificante de flúor
-X56	Tipo com porta axial
-X63	Lubrificante de flúor
-X64	Dedo: Montagem roscada lateral
-X65	Dedo: Montagem em furo passante
-X77A	Adesão da proteção contra poeira
-X77B	Adesão da proteção contra poeira (Apenas peça do dedo)
-X78A	Calafetagem da proteção contra poeira
-X78B	Calafetagem da proteção contra poeira (somente peça do dedo)
-X79	Lubrificante para máquinas de processamento de alimentos. Lubrificante de flúor
-X79A	Lubrificante para máquinas de processamento de alimentos
-X81A	Tratamento anticorrosivo do dedo

# Opcional

# ●Opção de corpo/Tipo munhão posterior

P 3.	o op şao ao oc.po,poaao posterio.										
Símbolo	Localização da		Tipo de porta da tubulação								
Simbolo	porta da tubulação	MHZJ2-10	MHZJ2-16	MHZJ2-20	Dupla ação	Simples ação					
Nada	Tipo básico	M3 x 0,5		•	•						
E	Com conexões laterais	M3 x 0,5		•	•						
w	Porta axial	Com conex	Com conexão instantânea ø4 para tubulação coaxial								
K	Porta axial		Com conexão instantânea ø4								
М	Porta axial		M5 x 0,8								
-			161								

Para opção detalhada do corpo, consulte as especificações de opção nas páginas 478 e 479.

MHZ MHF

MHL

MHR

MHS

MHC

MHY

MHW -X□

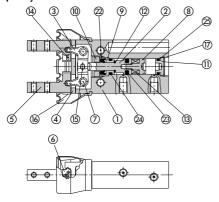
MRHQ

MA D-□

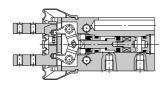
# Série MHZJ2

# Construção: MHZJ2-6□

# Dupla ação/Com dedos abertos



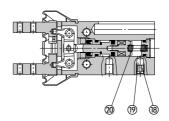
# Dupla ação/Com dedos fechados



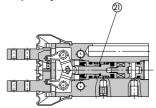
## Lista de peças

Nº	Descrição	Material	Nota	
1	Corpo	Liga de alumínio	Anodizado duro	
2	Pistão	Aço inoxidável		
3	Alavanca	Aço inoxidável	Tratado termicamente	
4	Guia	Aço inoxidável	Tratado termicamente	
5	Dedo	Aço inoxidável	Tratado termicamente	
6	Batente do rolete	Aço inoxidável		
7	Eixo da alavanca	Aço inoxidável	Nitretação	
8	Suporte do anel magnético	Aço inoxidável		
9	Retentor	Latão	Revestido com níquel	
10	Trava do retentor	Aço inoxidável		
11	Tampa	Liga de alumínio	Anodizado branco	
12	Amortecedor	Borracha de uretano		
13	ĺmā	_	Revestido com níquel	
14	Esferas de aço	Rolamentos de aço com alto teor de carbono e cromo Rolamentos de aço com alto teor de		
15	Rolete da agulha	Rolamentos de aço com alto teor de carbono e cromo		
		CR	Borracha de cloropreno	
16	Proteção contra poeira	FKM	Borracha de flúor	
		Si	Borracha de silicone	
17	Anel retentor tipo C	Aço-carbono	Revestido com níquel	
18	Plugue de escape	Latão	Revestido com níquel	
19	Filtro de escape	Formal polivinílico		
20	Mola N.A.	Fio de mola de aço inoxidável		
21	Mola N.F.	Fio de mola de aço inoxidável		
22	Vedação da haste	NBR		
23	Vedação do pistão	NBR		
24	Gaxeta	NBR		
25	Gaxeta	NBR		

# Simples ação/Normalmente aberta



# Simples ação/Normalmente fechada

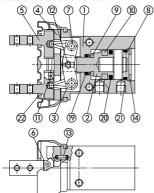


## Peças de reposição

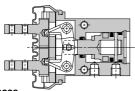
Descr	ição		MHZJ2-6	Peças principais		
Kit de vedação			Entre em contato com a SMC para substituir o kit de vedação.			
B	la	CR	MHZJ2-J6			
Proteção contra poeira	Material	FKM	MHZJ2-J6F	<b>6</b>		
	ž	Si	MHZJ2-J6S			
Conjunto do dec	lo		Entre em contato com a SMC para substituir o conjunto de dedo.			
	М	HZJ2-6D□	MHZ.I-A0603	28900005222		
Conjunto	М	HZJ2-6S□	WI 120-A0005	1.00.0.00.00.00.00.00.00.00.00.00.00.00.		
do pistão	М	HZJ2-6C□	MHZJ-A0603C	289003502 22		

# Construção: MHZJ2-10□ a 25□

### Dupla ação/Com dedos abertos



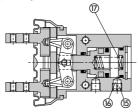
## Dupla ação/Com dedos fechados



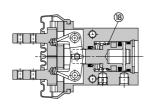
### Lista de pecas

Nº	Descrição	Material	Nota		
1	Corpo	Liga de alumínio	Anodizado duro		
	Pistão	ø10, ø16: Aço inoxidável	ø20, ø25:		
2	Pistao	ø20, ø25: liga de alumínio	Anodizado duro		
3	Alavanca	Aço inoxidável	Tratado termicamente		
4	Guia	Aço inoxidável	Tratado termicamente		
5	Dedo	Aço inoxidável	Tratado termicamente		
6	Batente do rolete	Aço inoxidável			
7	Eixo da alavanca	Aço inoxidável	Nitretação		
8	Tampa	Liga de alumínio	Anodizado branco		
9	Amortecedor	Borracha de uretano			
10	Ímã de borracha	Borracha sintética			
11	Esferas de aço	Rolamentos de aço com alto teor de carbono e cromo			
12	Rolete da agulha	Rolamentos de aço com alto teor de carbono e cromo			

## Simples ação/Normalmente aberta



# Simples ação/Normalmente fechada



Nº	Descrição	Material	Nota
13	Pino paralelo	Aço inoxidável	
14	Anel retentor tipo C	Aço-carbono	Revestido com níquel
15	Plugue de escape A	Latão	Revestido com níquel
16	Filtro de escape A	Formal polivinílico	
17	Mola N.A.	Fio de mola de aço inoxidável	
18	Mola N.F.	Fio de mola de aço inoxidável	
19	Vedação da haste	NBR	
20	Vedação do pistão	NBR	
21	Gaxeta	NBR	
		CR	Borracha de cloropreno
	Proteção contra poeira	FKM	Borracha de flúor
	coma posita	Si	Borracha de silicone

#### Pecas de reposição

Desc	rição			MHZJ2-10	MHZJ2-16	MHZJ2-20	MHZJ2-25	Peças principais
Kit de vedação				MHZJ10-PS	MHZJ16-PS	MHZJ20-PS	MHZJ25-PS	1920
		Tä.	CR	MHZJ2-J10	MHZJ2-J16	MHZJ2-J20	MHZJ2-J25	
Proteção contra	ooeira	Mater	FKM	MHZJ2-J10F	MHZJ2-J16F	MHZJ2-J20F	MHZJ2-J25F	@
		≊	Si	MHZJ2-J10S	MHZJ2-J16S	MHZJ2-J20S	MHZJ2-J25S	
Conjunto do ded	Conjunto do dedo			MHZJ-A1002	MHZJ-A1602	MHZJ-A2002	MHZJ-A2502	456113 Rosca de montager
Conjunto do pist	ão			MHZJ-A1003	MHZJ-A1603	MHZJ-A2003	MHZJ-A2503	2902
	MH.	MHZJ2-□□D□W		MHZ-A1007	MHZ-A1607	MHZ-A2007	MHZ-A2507	Corpo principal do
Conjunto do munhão	MH	ZJ2-	⊐□□□K	MHZ-A1008	MHZ-A1608	MHZ-A2008	MHZ-A2508	adaptador Parafuso de montagem
posterior	MH	<b>ZJ2-</b> [	□□□□M	MHZ-A1009	MHZ-A1609	MHZ-A2009 MHZ-A2509		para adaptador
pooto	MH	ZJ2-	000E	MHZ-A1010 MHZ-A1610 MHZ-A2010 MHZ-A2510		MHZ-A2510	Kit de vedação	
Conjunto da alavanca		MHZJ-A1004	MHZJ-A1604	MHZJ-A2004	MHZJ-A2504	3		

<sup>\*</sup> Material da embalagem

<sup>\*</sup> O conjunto do munhão posterior diferente do tipo E deve ser montado no corpo especial.



MHL

MHR MHK

MHS

MHT -Z

MHY

-X□

MRHQ

MA D-□

NBR = borracha nitrílica, FKM = borracha de flúor

<sup>\*</sup> Material da proteção contra poeira

CR = borracha cloropreno, FKM = borracha de flúor, Si = borracha de silicone

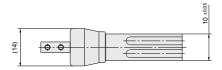
<sup>\*</sup> Tipo munhão posterior

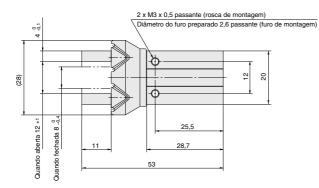
W = Conexão instantânea para tubulação coaxial, K = Com conexão instantânea, M = Com conexão M5, E = conectado lateralmente

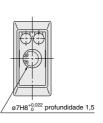
# Série MHZJ2

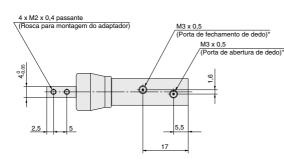
### **Dimensões**

## MHZJ2-6□ Dupla ação/simples ação Tipo básico



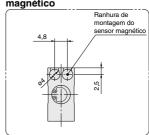






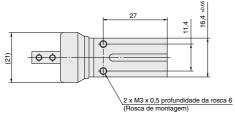
<sup>\*</sup> Para simples ação, a porta em um dos lados é um furo de respiro.

### Dimensões da ranhura de montagem do sensor magnético



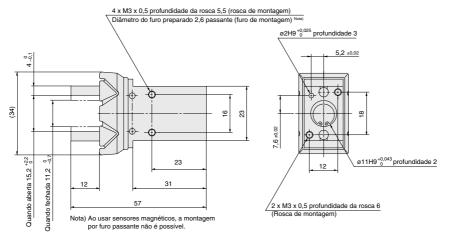
# Pinça pneumática modelo paralelo com proteção contra poeira Série MHZJ2

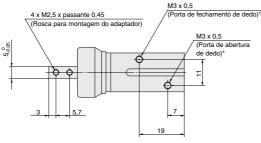
# MHZJ2-10□ Dupla ação/Simples ação Tipo básico





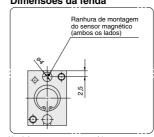
Nota) Se a conexão acoplada à porta interferir com o sensor magnético, use o conjunto de extensão de conexão fornecido com a pinça pneumática.





<sup>\*</sup> Para simples ação, a porta em um dos lados é um furo de respiro.

# Montagem do sensor magnético Dimensões da fenda



Nota) Ao usar sensores magnéticos, a montagem por furo passante não é possível.

MHZ

MHF

MHR MHK

MHS

MHC

-z MHY

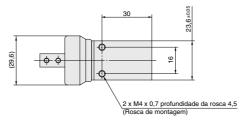
MHW -X□

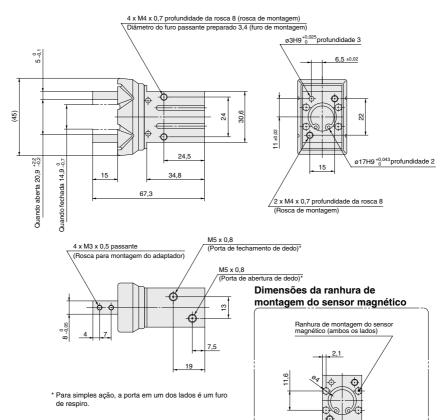
MRHQ

MA D-□

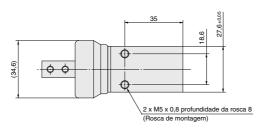
### **Dimensões**

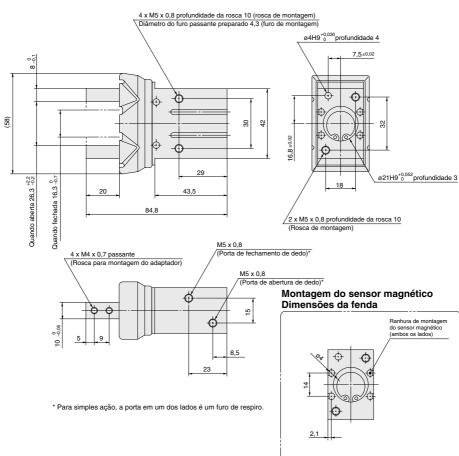
## MHZJ2-16□ Dupla ação/Simples ação Tipo básico





### MHZJ2-20□ Dupla ação/Simples ação Tipo básico





MHZ

MHF

MHL

MHR

MHK

MHS

MHC

MHT -Z

MHY

MHW -X□

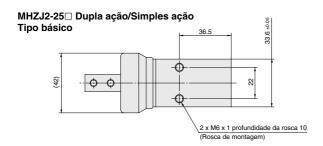
MRHQ

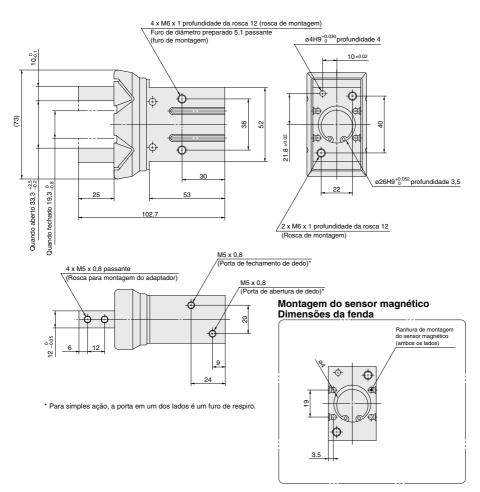
MA

D-□

# Série MHZJ2

### **Dimensões**





MHZ

MHF MHL

MHR

MHK

MHS

MHC MHT -Z

MHY

MHW

-X□ MRHQ

MA

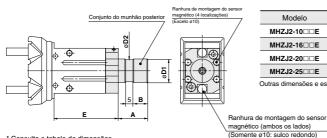
D-□

# Com proteção contra poeira/série MHZJ2 Opção de corpo: Tipo munhão posterior

# Modelo aplicável

			Tipo de porta	da tubulação	Modelo aplicável									
Símbolo	Localização da porta da tubulação	MHZJ2-10	MHZJ2-16 MHZJ2-20		MUZ 12-10 MUZ 12-16 MUZ 12-20 MUZ 12-25		MHZJ2-20 MHZJ2-25		MH7 12-20 MH7 12-25		MHZJ2-25	Dupla ação	Simples ação	
	porta da tabalação	WIT1202-10	WIT1202-10		WII 1202-23	Dupia ação	Normalmente aberto	Normalmente fechado						
E	Com conexões laterais	M3 x 0,5		M5 x 0,8		•	•	•						
W		Com cone	exão instantânea	ø4 para tubulaçã	ão coaxial	•	_	_						
K	Porta axial		Com conexão instantânea ø4				•	•						
M			M5 >	0,8	_	•	•							

# Com conexão lateral [E]

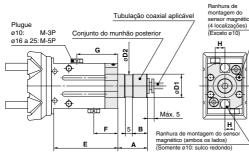


					(mm)
Modelo	Α	В	D1	D2	E
MHZJ2-10□□E	15	7	12f8 -0,016 -0,043	11	40
MHZJ2-16□□E	20	10	16f8 -0,016 -0,043	15	43,5
MHZJ2-20□□E	22	12	20f8 -0,020 -0,053	19	51,7
MHZJ2-25□□E	25	15	25f8 -0,020 -0,053	24	61,3

Outras dimensões e especificações correspondem ao tipo padrão.

\* Consulte a tabela de dimensões.

# Porta axial (com conexão instantânea para tubulação coaxial) [W]



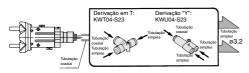
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	F 5	В	magnético (am	ontagem do sensor ibos os lados) sulco redondo
· -	-+	٠.	(Somente ø10:	sulco redondo)

- Consulte a tabela de dimensões
- \* Quando sensores magnéticos forem usados em ø10, a montagem lateral por furos passantes não será possível.

### Alteração de coaxial para tubulação simples

Alteração para tubulação simples é possível usando uma derivação em "Y" ou conexão de derivação em T.

Nesse caso em particular, conexões de tubo simples e tubulações para ø3,2 serão necessárias.



								(mm)
Modelo	Α	В	D1	D2	Е	F	G	Н
MHZJ2-10D□W	15	7	12f8 -0,016 -0,043	11	40	16	28	5,5
MHZJ2-16D□W	20	10	16f8 -0,016 -0,043	15	43,5	16,2	27,7	6,5
MHZJ2-20D□W	22	12	20f8 -0,020 -0,053	19	51,7	16,7	31,2	7,5
MHZJ2-25D□W	25	15	25f8 -0,020 -0,053	24	61,3	17,3	32,3	10
	MHZJ2-10D□W MHZJ2-16D□W MHZJ2-20D□W	MHZJ2-10D□W 15 MHZJ2-16D□W 20 MHZJ2-20D□W 22	MHZJ2-10D□W 15 7 MHZJ2-16D□W 20 10 MHZJ2-20D□W 22 12	MHZJ2-10D□W 15 7 12f8 -0.016 MHZJ2-16D□W 20 10 16f8 -0.043 MHZJ2-20D□W 22 12 20f8 -0.030 MHZJ2-20D□W 22 12 20f8 -0.030	MHZJ2-10D□W         15         7         12f8 -0.016 0.043 0.04	MHZJ2-10D□W 15 7 12f8-0.016 11 40 MHZJ2-16D□W 20 10 16f8-0.046 15 43,5 MHZJ2-20D□W 22 12 20f8-0.033 19 51,7	MHZJ2-10D□W         15         7         12f8 - 0.016 - 0.016 - 0.016         11         40         16           MHZJ2-16D□W         20         10         16f8 - 0.043 - 0.018 - 0.016         15         43.5         16,2           MHZJ2-20D□W         22         12         20f8 - 0.008 - 0.008 - 0.008 - 0.008 - 0.008 - 0.008         19         51,7         16,7	MHZJ2-10D□W 15 7 12f8 -0.016 11 40 16 28 MHZJ2-16D□W 20 10 16f8 -0.046 15 43,5 16,2 27,7 MHZJ2-20D□W 22 12 20f8 -0.083 19 51,7 16,7 31,2

Outras dimensões e especificações correspondem ao tipo padrão.

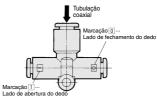


Modelo Especificações	TW04B-20
Diâmetro externo	4 mm
Pressão máxima de trabalho	0,6 MPa
Raio de curvatura mín.	10 mm
Temperatura de trabalho	−20 a 60 °C
Material	Nylon 12

Tubulação coaxial aplicável

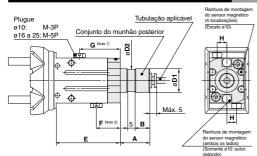
T de derivação, T de diâmetro diferente, derivação em "Y", T de conexão macho

Entre em contato com a SMC para as conexões coaxiais e tubulações.



<sup>\*</sup> Quando sensores magnéticos forem usados em ø10, a montagem lateral por furos passantes não será possível.

# Porta axial (com conexão instantânea) [K]



<sup>\*</sup> Consulte a tabela de dimensões.

Nota 1) Posição de plugue tipo normalmente aberto.

Nota 2) Posição de plugue tipo normalmente fechado.

Este plugue é montado somente em um lado para tipo de simples ação.

								(mm)
Modelo	Α	В	D1	D2	E	F	G	Н
MHZJ2-10 <sup>S</sup> □K	15	7	12f8 <sup>-0,016</sup> <sub>-0,043</sub>	11	40	16	28	5,5
MHZJ2-16 <sup>S</sup> □K	20	10	16f8 -0,016 -0,043	15	43,5	16,2	27,7	6,5
MHZJ2-20 <sup>S</sup> □K	22	12	20f8 -0,020 -0,053	19	51,7	16,7	31,2	7,5
MHZJ2-25 <sup>S</sup> □K	25	15	25f8 <sup>-0,020</sup> <sub>-0,053</sub>	24	61,3	17,3	32,3	10

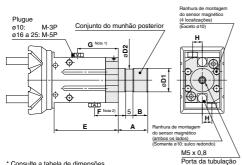
Outras dimensões e especificações correspondem ao tipo padrão.

### Tubulação aplicável

Descrição/ Modelo	Tubulação de nylon	Tubulação de nylon flexível	Tubulação de poliuretano	Tubulação de bobina de poliuretano
Especificações	T0425	TS0425	TU0425	TCU0425B-1
Diâmetro externo [mm]	4	4	4	4
Pressão máxima de trabalho (MPa)	1,0	0,8	0,5	0,5
Raio de curvatura mín. (mm)	13	12	10	_
Temperatura de trabalho (°C)	–20 a 60	–20 a 60	–20 a 60	-20 a 60
Material	Nylon 12	Nylon 12	Poliuretano	Poliuretano

Consulte "Best Pneumatics" nº 6 quanto a conexões instantâneas e tubulações.

# Porta axial (com porta M5) [M]



								(mm)
Modelo	Α	В	D1	D2	E	F	G	Н
MHZJ2-10 <sup>S</sup> □M	15	7	12f8 -0,016 -0,043	11	40	16	28	5,5
MHZJ2-16 <sup>S</sup> □M	20	10	16f8 -0,016 -0,043	15	43,5	16,2	27,7	6,5
MHZJ2-20 <sup>S</sup> □M	22	12	20f8 -0,020 -0,053	19	51,7	16,7	31,2	7,5
MHZJ2-25 <sup>S</sup> □M	25	15	25f8 -0,020 -0,053	24	61,3	17,3	32,3	10

Outras dimensões e especificações correspondem ao tipo padrão.

\* Consulte a tabela de dimensões.

lateral por furos passantes não será possível.

Nota 1) Posição de plugue do tipo normalmente aberto.

Nota 2) Posição de plugue do tipo normalmente fechado.

Este plugue é montado somente em um lado para tipo de simples ação.

P	۵	•	n

MHZ

MHF

MHL

MHR

MHK

MHS MHC

MHT

MHY

MHW -X□ MRHQ MA D-□

Modelo		Tipo munhão posterior (Símbolo)					
Modelo	E	w	К	М			
MHZJ2-10□□	70	70	70	70			
MHZJ2-16□□	165	165	165	165			
MHZJ2-20□□	290	290	290	290			
MHZJ2-25□□	525	525	525	525			

<sup>\*</sup> Quando sensores magnéticos forem usados em ø10, a montagem lateral por furos passantes não será possível.

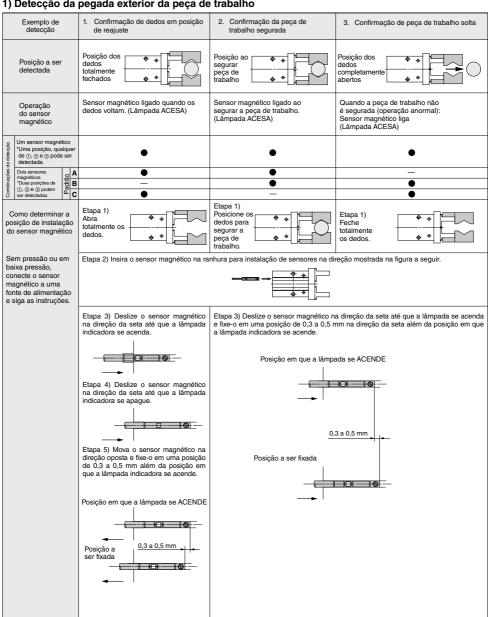
<sup>\*</sup> Quando sensores magnéticos forem usados em ø10, a montagem

# Série MHZ2/MHZ□2

# Exemplos de instalação de sensor magnético e posição de montagem

Várias aplicações do sensor magnético são possíveis através de diferentes combinações de sensor magnético e posições de detecção.

### 1) Detecção da pegada exterior da peça de trabalho



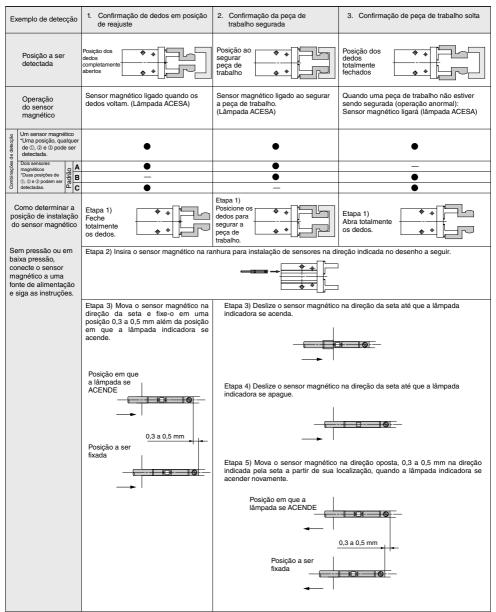
Nota 1) É recomendável que a pegada da peça de trabalho seja feita perto do centro do curso do dedo.

Nota 2) Ao segurar a peça de trabalho perto do fim do curso de abertura/fechamento dos dedos, a detecção do desempenho das combinações listadas na tabela acima pode ser limitada, dependendo na histerese do sensor magnético.

# Pinça pneumática modelo paralelo Séries MHZ2, MHZ 2

Várias aplicações do sensor magnético são possíveis através de diferentes combinações de sensor magnético e posições de detecção.

### 2) Detecção na Pegada Interior da peça de trabalho



Nota 1) É recomendado que a pegada da peça de trabalho seja feita perto do centro do curso do dedo.

Nota 2) Ao segurar uma peça de trabalho perto do fim do curso de abertura/fechamento dos dedos, a detecção do desempenho das combinações listadas na tabela acima pode ser limitada, dependendo da histerese do sensor magnético.

MHZ

MHF

MHL

MHR

MHK

MHS

МНС мнт

MHY

MHW

-X□

MRHO

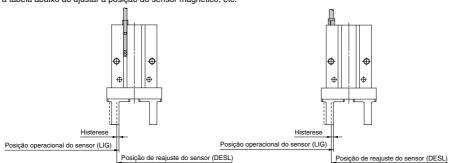
MA

D-

# Séries MHZ2, MHZ□2

## Histerese do sensor magnético

Sensores magnéticos têm histerese similar a microssensores. Use a tabela abaixo ao ajustar a posição do sensor magnético, etc.



### Histerese

Modelo do sensor magnético Modelo de pinça pneumática	D-Y59A/Y59B D-Y69A/Y69B D-Y7P(V) D-Y7□W(V)	D-F8□	D-M9□(V) D-M9□W(V) D-M9□A(V)
MHZ2-6□	Sem ajuste	0,5	0,5
MHZ2-10□, MHZL2-10□	0,5	0,5 Nota)	0,5 Nota)
MHZ2-16□, MHZL2-16□	0,5	0,5	0,5
MHZ2-20□, MHZL2-20□	0,5	0,5	0,8
MHZ2-25□, MHZL2-25□	0,5	0,5	0,5
MHZ2-32□	0,5	0,5	0,7
MHZ2-40□	0,5	0,5	0,9
MHZJ2-6□		0,5	0,5
MHZJ2-10□		0,5	0,5
MHZJ2-16□	Sem ajuste	0,5	0,5
MHZJ2-20□		0,5	0,8
MHZJ2-25□		0,5	0,5

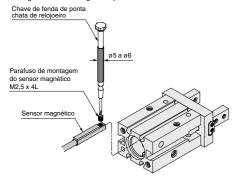
Nota) Ao montar D-M9□(V), M9□W(V) e M9□A(V) em MHZ2-10□ e MHZL2-10, serão necessários suportes de montagem (BMG2-012).

# Montagem do sensor magnético

### Modelos aplicáveis:

MHZ2-6 Série MHZJ2 Sulco redondo da série MHZ2 Sulco redondo da série MHZL2

Para ajustar o sensor magnético, insira o sensor magnético no sulco de instalação de sensor magnético da pinça da direção indicada na seguinte figura. Depois de definir a posição de montagem, use uma chave de fenda de ponta plana de relojoeiro para fixá-lo com os parafusos de montagem do sensor magnético que estão inclusos.

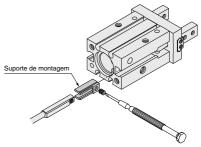


Nota) Ao apertar um parafuso de montagem do sensor magnético, use uma chave de fenda de relojoeiro com um diâmetro de pegada de 5 a 6 mm. O torque de aperto deve ser de 0,05 a 0,15 N·m.

### Modelos aplicáveis:

### Sulco quadrado no lado da série MHZ2 Sulco quadrado no lado da série MHZL2

- Para configurar o sensor magnético, insira o sensor magnético no sulco de instalação do cilindro como mostrado abaixo e fixe-o.
- (2) Insira o sensor magnético no sulco de instalação do suporte do sensor magnético.
   (3) Depois de confirmar a posição de detecção, aperte o parafuso de
- montagem (M2,5) fixado a um sensor magnético e prenda-o sensor. (4) Certifique-se de mudar a posição de detecção no estado de (2).



### Suporte de montagem do sensor magnético: Referência

Referência do sensor magnético	Referência do suporte de montagem do sensor magnético
D-M9□(V) D-M9□W(V) D-F8□ D-M9□A(V)	BMG2-012

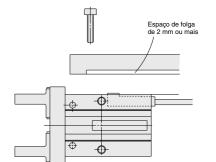
Nota) Ao apertar um parafuso de retenção (M2,5), use uma chave de fenda de relojoeiro com um diâmetro de distância de 5 a 6 mm.
O torque de aperto deve ser de 0,05 a 0,1 N·m.

Como referência, ele deve ser girado cerca de 90° além do ponto em que o aperto pode ser sentido.

Nota) D-F8⊡ não pode ser montado em MHZ2-10□, MHZJ2-10□ e MHZL2-10□.

#### [Manuseio de suportes de montagem: Precauções]

Quando o sensor magnético for colocado no lado de montagem como mostrado abaixo, deixe pelo menos 2 mm de folga na placa de montagem, já que o sensor magnético se projeta da borda da pinça.





MHL

MHR

MHS

MHC

MHT -Z

MHW

-X□

MA D-□



# Séries MHZ2, MHZ□Y2

# Projeção do sensor magnético a partir da borda do corpo

O tamanho da projeção a partir da superfície da extremidade do corpo do sensor magnético é mostrado na tabela abaixo. Use isso como padrão ao montar, etc.

D-F8□ não tem projeção a partir da superfície da extremidade do corpo. O tipo de munhão posterior também não tem projeção.

### Corpo padrão

M	$\overline{}$	Tipo	de cabo	Tipo de entrada	elétrica em linha	1	Tipo de ent	trada elétrica pe	rpendicular
		Modelo c	Desenho lanatório	<u></u>		<u>.</u>		L	
	\	OSE S	St. Tage						
	$\setminus$	Modelo de pinça pneumática	ARDOS	D-Y59□ D-Y7P D-Y7□W	D-M9□ D-M9□W	D-M9□A	D-Y69□ D-Y7PV D-Y7□WV	D-M9□V D-M9□WV	D-M9□AV
		MHZ2-6□	Aberta Fechada	Sem ajuste	11 13	13 15	Sem ajuste	9	11 13
			Aberta	1	3,5 Nota 3)	5,5 Nota 3)	_	1.5Nota 3)	3.5 Nota 3)
		MHZ2-10□	Fechada	7,5	6,5 Nota 3)	8,5 Nota 3)	6,5	4,5 <sup>Nota 3)</sup>	6,5 Nota 3)
			Aberta		1	3			_
-	5	MHZ2-16□	Fechada	6	4	6	5	2	4
- 1	מ		Aberta		_				
-	Standard	MHZ2-20□	Fechada	4	2	4	3		_
1	g		Aberta		_	_		_	_
	,,	MHZ2-25□	Fechada	1	_	_		_	_
			Aberta	<u> </u>	_	_			_
		MHZ2-32□	Fechada	3	_	_	2		_
			Aberta		_	_			_
	M	MHZ2-40□	Fechada	2	_	_	1	_	_
			Aberta		11	13		9	11
ī.	Com proteção contra poeira	MHZJ2-6□	Fechada		13 15	11	13		
-			Aberta		5	7		3	5
ŏ			Fechada		7	9		5	7
ű	poeira		Aberta		2	4			
ě	oe.		Fechada	Sem ajuste	5	7	Sem ajuste	3	5
5	ă		Aberta						_
٥		MHZJ2-20□	Fechada		3	5		1	3
o			Aberta					<u> </u>	_
O		MHZJ2-25□	Fechada		2	4			_
			Aberta	0,5	1,5 Nota 3)	3,5 Nota 3)		_	_
		MHZL2-10D	Fechada	8,5	8 Nota 3)	10 Nota 3)	7,5	6 Nota 3)	8 Nota 3)
	0		Aberta	— —	_	_	-,5		_
	açã	MHZL2-16D	Fechada	8	6	8	7	4	6
	Dupla ação		Aberta				<u> </u>	<u> </u>	
	롸	MHZL2-20D	Fechada	7	5	7	6	3	5
			Aberta			<u> </u>	_		
		MHZL2-25D	Fechada	5,5	3,5	5,5	4,5	1,5	3,5
			Aberta	- -	-	-	-,5	-	-
_	(a)	MHZL2-10S	Fechada		_	_		_	_
Curso longo	Simples ação normalmente aberta		Aberta		_	_	_		_
lon	Simples ação malmente ab	MHZL2-16S	Fechada	3	1	3	2		
0	ples		Aberta						_
ırs	Sim	MHZL2-20S	Fechada	1	_	_	_		_
ŭ	00		Aberta	<u> </u>	_	_	_		_
	~	MHZL2-25S	Fechada		_	_			
			Aberta		_	_			
	(ag	MHZL2-10C	Fechada	5,5	5 Nota 3)	7 Nota 3)	4,5	3 Nota 3)	5 Nota 3)
	Share Share		Aberta						
	açê e fec	MHZL2-16C	Fechada	5,5	3,5	5,5	4,5	1,5	3,5
	oles		Aberta	5,5	-	-	-,5	1,5	-
	Simples ação (normalmente fechada)	MHZL2-20C	Fechada	3,5	1,5	3,5	2,5	<del></del>	
	, m		Aberta	3,5	-	-	2,5		
	š	MHZL2-25C	Fechada	1,5			0,5	<del></del>	
			rechada	۵,۱			0,5		

Nota 1) Não haverá projeção se os valores não estiverem cadastrados na tabela.
Nota 2) A posição de montagem real deve ser ajustada após confirmar as condições de operação do sensor magnético.
Nota 3) Ao montar D-MBC(V), MSCIM(V) e MBCIA(V) em MHZ2-101 e MHZ12-10, serão necessários suportes de montagem (BMG2-012).



# Série MHZ Precauções específicas do produto

### 

Montagem possível em 3 direções.

# Como montar pinças pneumáticas

### Montagem axial (corpo com rosca)

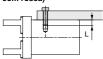


Modelo	Parafusos aplicáveis	Torque máximo de aperto (N·m)	Profundidade máxima de parafusamento (L mm)
MHZ 2-6 Nota)	M2 x 0,4	0,15	4,5
MHZ□2-10	M3 x 0,5	0,88	6
MHZ□2-16	M4 x 0,7	2,1	8
MHZ□2-20	M5 x 0,8	4,3	10
MHZ□2-25	M6 x 1	7,3	12
MHZ□2-32	M6 x 1	7,9	13
MHZ□2-40	M8 x 1,25	17,7	17

Nota) Tipo de montagem axial não está disponível para MHZ2-6 e MHZJ2-6.

Modelo	Diâmetro do orifício (mm)	Profundidade do furo (mm)
MHZ□2- 6	ø7H8 +0,022	1,5
MHZ□2-10	ø11H9 <sup>+0,043</sup>	2
MHZ□2-16	ø17H9 <sup>+0,043</sup>	2
MHZ□2-20	ø21H9 <sup>+0,052</sup>	3
MHZ□2-25	ø26H9 <sup>+0,052</sup>	3,5
MHZ□2-32	ø34H9 <sup>+0,062</sup>	4
MHZ□2-40	ø42H9 *0,062	4

### Montagem perpendicular (corpo com rosca)

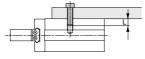


Modelo	Parafusos aplicáveis	Torque máximo de aperto (N·m)	Profundidade máxima de parafusamento (L mm)
MHZ 2-6 <sup>Nota</sup>	M2 x 0,4	0,15	4
MHZ□2-10	M3 x 0,5	0,9	6
MHZ 2-16	M4 x 0,7	1,6	4,5
MHZ 2-20	M5 x 0,8	3,3	8
MHZ□2-25	M6 x 1	5,9	10
MHZ 2-32	M6 x 1	5,9	10
MHZ□2-40	M8 x 1,25	13,7	13

Nota) Exceto MHZ2-6 e MHZJ2-6.

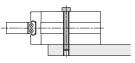
### Como montar pinças pneumáticas

Montagem lateral (Corpo com rosca e furo passante) BCorpo roscado



Modelo	Parafusos aplicáveis	Torque máximo de aperto (N-m)	Profundidade máxima de parafusamento (L mm)
MHZ□2- 6	M3 x 0,5	0,88	10
MHZ□2-10	M3 x 0,5	0,69	5
MHZ□2-16	M4 x 0,7	2,1	8
MHZ□2-20	M5 x 0,8	4,3	10
MHZ□2-25	M6 x 1	7,3	12
MHZ□2-32	M6 x 1	7,9	13
MHZ□2-40	M8 x 1,25	17,7	16

#### · Furos passantes do corpo



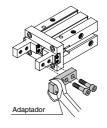
Modelo	Parafusos aplicáveis	Torque máximo de aperto (N·m)
MHZ□2- 6	M2,5 x 0,45	0,49
MHZ□2-10	M2,5 x 0,45	0,49
MHZ□2-16	M3 x 0,5	0,88
MHZ□2-20	M4 x 0,7	2,1
MHZ□2-25	M5 x 0,8	4,3
MHZ□2-32	M5 x 0,8	4,3
MHZ_2-40	M6 x 1	7,3

Use corpo com rosca para D-Y59, D-Y69, D-Y7P com sensor magnético. Certifique-se de que a profundidade da rosca seja menor que aquelas mostradas na tabela abaixo para evitar que a ponta do parafuso pressione o corpo do sensor.

Modelo	Profundidade máxima de parafusamento (L mm)
MHZ□2- 6	_
MHZ□2-10	5
MHZ□2-16	8
MHZ□2-20	10
MHZ□2-25	12
MHZ□2-32	13
MHZ□2-40	16

### Como montar o adaptador no dedo

Esse adaptador deve ser montado em dedos usando parafusos como roscas fêmeas de montagem em dedo, etc., que devem ser apertados com o torque de aperto da tabela abaixo.



Modelo	Parafusos aplicáveis	Torque máximo de aperto (N·m)
MHZ□2- 6	M2 x 0,4	0,15
MHZ 2-10	M2,5 x 0,45	0,31
MHZ_2-16	M3 x 0,5	0,59
MHZ 2-20	M4 x 0,7	1,4
MHZ 2-25	M5 x 0,8	2,8
MHZ_2-32	M6 x 1	4,9
MHZ□2-40	M8 x 1,25	11,8
		•

MHZ MHF

MHL MHR

MHK MHS

MHC

MHY

MHW

-X□ MRHQ

MA

D-

## Ambiente de trabalho

# **∕** Cuidado

Tome cuidado com a ação anticorrosiva da seção do quia linear.

Aço inoxidável martensítico é usado para o guia do dedo. Mas tenha cuidado para que a ação anticorrosiva seja inferior à do aço inoxidável austenítico. Especialmente, em ambientes onde em gotas de água possam vir a aderir devido à condensação, etc., ferrugem pode ser gerada.

